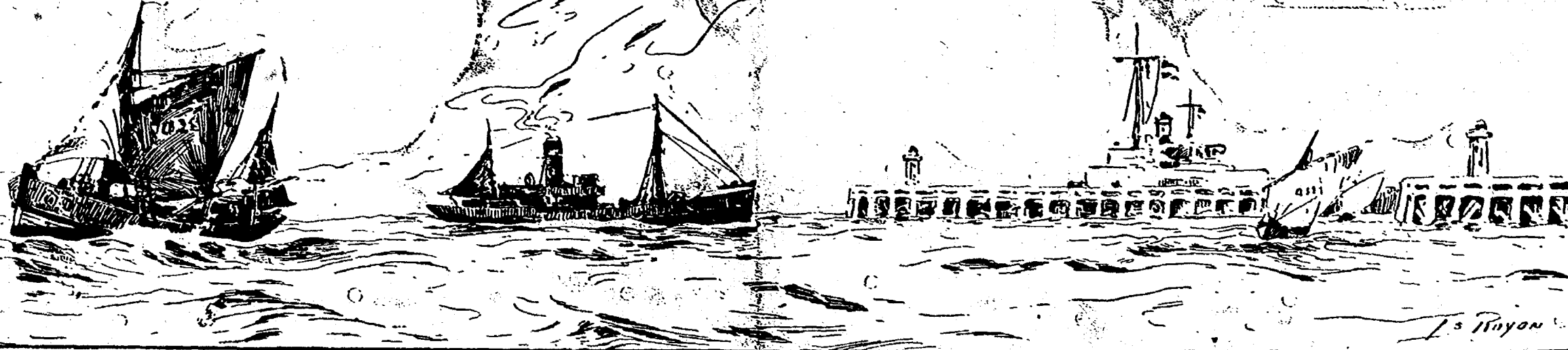


# HET VISSCHERIJBLAD



## WETENSCHAP. NIJVERHEID. HANDEL.

HOOG-WATER

APRIL	m.	u.
1	M	10.32 22.54
2	D	11.14 23.34
3	W	11.54 —
4	D	0.12 12.23
5	V	0.50 13.12
6	Z	1.31 13.55
7	Z	2.14 14.42
8	M	3.01 15.29
9	D	3.50 16.21
10	W	4.46 17.17
11	D	5.48 18.21
12	V	6.58 19.32
13	Z	8.07 20.35
14	M	9.14 21.27
15	M	9.54 22.11
16	D	10.34 22.48
17	W	11.08 23.21
18	D	11.40 23.55
19	V	— 12.13
20	Z	0.31 12.48
21	Z	1.07 13.27
22	D	1.50 14.09
23	D	2.36 14.55
24	W	3.26 15.46
25	D	4.21 16.46
26	V	5.23 17.55
27	Z	6.36 19.13
28	Z	7.58 20.33
29	M	9.08 21.36
30	D	10.05 22.28

Vanaf 8 April tot 7 October toonen de uurwerken aan land een uur later.

BUREEL: 59, KONINGINNELAAN, 59 — OOSTENDE  
Téléfoon 1910 Postcheckrekening 1070.93

Redactiesecretaris: P. Vandenberghe  
VERSCHIJNT ELKEN ZATERDAG

ABONNEMENTEN:  
BINNENLAND. — Een jaar 25 fr.; 9 maanden 20 fr.; 6 maanden 15 fr.; 3 maanden 10 fr.; BUITENLAND: 45 fr.

## Inhuldiging van de nieuwe Visschershaven te Zeebrugge Tweede historische datum in de geschiedenis van onze Belgische Vischnijverheid

### Herdenking van de "St Georges Day" — De Inhuldiging van de nieuwe Vischmijn. — Zeer groote Volkstoeloop. — De Redevoeringen. Een mooie Stoet.

#### "St. George's Day" 1918

Not Forgotten by their Belgian Comrades in arms and Population.

Tweede Paaschdag van 1935 zal voor immer gegrift blijven in de Geschiedenis van België en inzonderheid in de Annalen van het Zeewezen en van de Stad Brugge als de bekroning van de immer stijgende en door-drijvende zeeaan- en handelsgeest.

Een ware triomfslag moest het worden voor die stoere en te lang mis-kende zeevaren ter gelegenheid van de inhuldiging van de nieuwe vischmijn, de vrucht van HUNNEN arbeid en zoo'n dag werd het. Doch vooraleer te feesten, had men er aan gehouden eerst een duurzame plicht te vervullen, namelijk die «Helden» teherdenken van de «British Naval raid to Zeebrugge on St. George's Day 1918».

Dit feit, eenig in de annalen der geschiedenis van «The Royal Navy» was des te roemrijker door het feit dat deze zeelieden zich spontaan aanboden om hun gezond jong leven op te offeren voor hun land en in te bevestiging van een laffelijk ongeval en de jeter jaren verdrukt volk. Gezien deze Herdenking elk jaar plaats heeft op den verjaardag zelf van dit roemrijk wapenfeit (23 April), zoo had thans deze plechtigheid één dag vroeger plaats om samen te vallen met de inhuldiging van de Nieuw Vischmijn van Zeebrugge.

#### DE HERDENKING

Een stoet werd gevormd rond 9,30 uur vóór het lokaal van de N.S.B. Zeebrugge, door de vaderlandslievende verenigingen en gevolgd door de Overheden. Afdelingen uit Brugge, Gent, Oostende, Blankenberghe, Heyst, Zeebrugge, enz... stapten in den ocht, dewelke voorafgegaan werd door het prachtig muziek van de Boy-Scouts van het Instituut St. Léon, uit Brugge.

Wanneer de stoet nabij het Monument aankomt, is er reeds eene groote menigte verzameld, waaronder veel Engelschen en eene sterke delegatie van Officieren en manschappen van de R.M.S. «Vienna» (Harwich lijn) van de L. and M. E. R. waarvoor de Kapitein zelf. Deze machtige compagnie, die zelf verscheidene holden tel onder haar zeeliedenpersoneel en waarvan één zelfs door den vijand alhier befusilleerd werd, namelijk de heldhaftige captain Fryatt van het S.S. «Brussels» aarzde niet gevolg te geven aan de uitnodiging van de Oud-Strijders van Zeebrugge om deel te nemen aan de herdenking en zond te dezer gelegenheid haar schoone schip in grooten vlaggentoel; ook nog eene delegatie van het «British Legion». Terloops werd gezegd dat het grootste deel van deze Engelse Oud-strijders twee dagen tevoren hunne hulde hadden gebracht aan

deze herdenking, daar op denzelfden dag eene indrukwekkende plechtigheid plaats had te Yper. De overheden en de afgevaardigden nemen plaats rond het monument en te midden de grootste stilte welke zeer indrukwekkend is, leest de Reverend Harold Lucas de gebeden in eigen taal en herinnert dan op eene hartverheffende wijze, den heldenmoed van dezen die hun plicht deden en vergat zelfs niet onze soldaten te roemen. Daarna was het de beurt aan den Eerwaarde Heer Bonidue, «Pastor te Zeebrugge», de gebeden «De Profundis» en de «Pater Noster» te lezen.

Na een minuut van ingetogenheid, begint het muziek van de Boy-Scouts de Nationale volksliederen van Engeland en België te spelen in gedempten toon terwijl de bloemenhulde begint. De HH. Baels, Gouverneur eerst en dan al de verschillende afvaardigingen: aldus: De Stad Brugge, Syndicaat d'Initiative, Museum, Zeebrugge; Koloniale en Zeevaartkring, Brugge; Visschersvereniging, Zeebrugge (zeer aandoenlijk); het Nationaal Verbond der Oorlogsinvaliden, Brugge; Surrey British Legion rijkmarine and last not least, Zeebrugge Association (1918) en N.S.B. Zeebrugge (Prachtigste Kroon).

Wat zeer opgemerkt en danig gewaardeerd werd door de Belgische en Britsche oudstrijders was de hulde vanwege de Belgische Marine tegenover hunne Britsche ambtbroeders. Inderdaad de aanwezigheid van den Heer Verschelde als afgevaardigde van den Heer Minister, den Heer Bestuurder Commandant Couteaux met zijn staf en Marine leerlingen, de talrijke Marine Officieren allen in groot uniform en Commandant Bly van het vischrijverijwachtchip «Zinnia» met een delegatie van zijne bemanning liet een diepen indruk na op de aanwezigen en de oud-strijders van Zeebrugge danken uit ganscher harte den Heer Directeur-Generaal van het Zeewezen voor dezen Bly van sympathie.

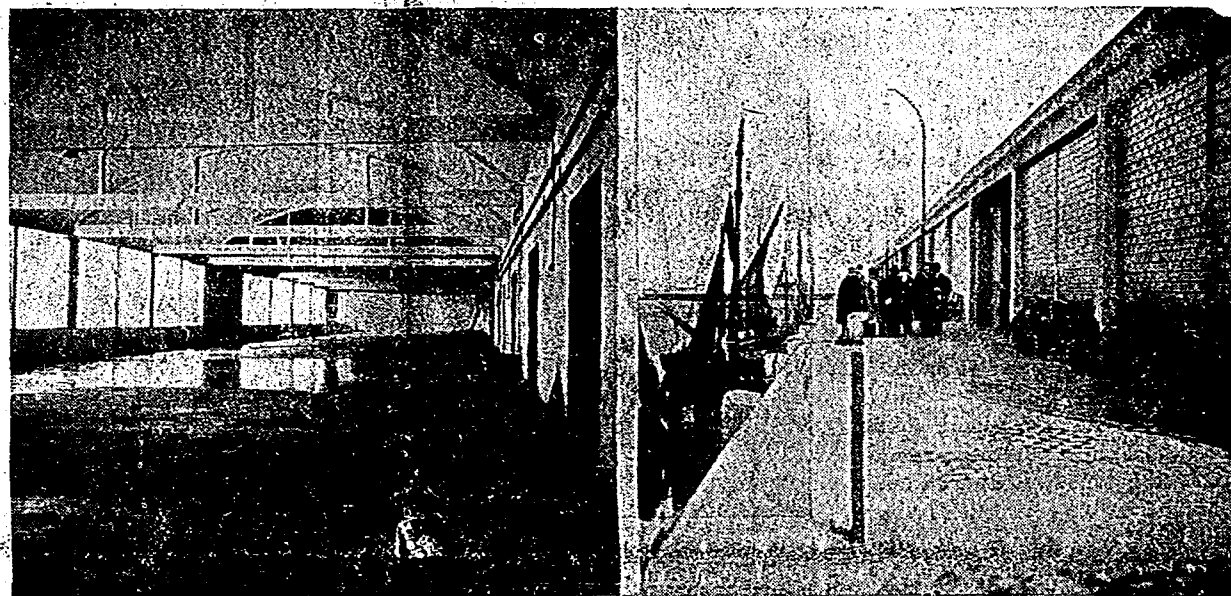
Ok werd de visschersvereniging van Zeebrugge zeer geprezen om hunne talrijke deelname en wanneer de twee visschersjongens in hun plunje van visscher de bloemen nederlegden aan den voet van het Monument was dit zoo aandoenlijk, dat bij veel een traan weggedroogd moest worden.

En zoo eindigde het eerste deel van de feesten van Zeebrugge. Een woord van dank aan den Heer Coppieters voor zijne toewijding, maar een «Bravo» voor den stillen en onvermoeibaren werker den heer John Kesteloot, de bezieler en spil van de St. George's Days.

JEMK.

#### De Inhuldiging van de nieuwe Vischmijn

Onder de overheden welke deze plechtigheid bijwonen, bemerkten we Gouverneur Baels, Directeur Generaal H. Devos, Mgr Lamiroy, bisschop van Brugge, senator Van Hoestenbergh, burgemeester van Brugge.



BINNEN- EN BUITENZICHT VAN DE NIEUWE VISCHMIJN TE ZEEBRUGGE

Cliché «Brugsch Handelsblad».

Verschelde, Afdelingshoofd bij het Ministerie van Zeewezen, Burgemeester Pauwels van Blankenberghe, burgemeester Demyttenaere van Heyst, Ct. Couteaux, Ct. Bly, de Waterschouten Barbé en Carlier, Verschoore, Bestuurder van Brugge en Wegen, afdeling der Kust; Courtens, bestuurder der Tram-maatschappij van de Kust, Schepen Vandepitte en Vierin van Brugge, de heer Guevliet, ex-waterschout te Antwerpen, kunstschilder A. De Pauw, advocaten Carton en Devestel, de gemeenteraadsliden van Brugge, havenkapitein Devriendt, Claes, bestuurder der Ferrybooten, R. Huyseune, Masscheleyn Bestuurder der Visscherschool te Heyst, Laenen, enz...

Gansch de vloot van Heyst ligt rijk bevolgd in de nieuwe haven. Een talrijke menigte is opgekomen, wanneer Gouverneur Baels, onder het spelen van het Belgisch volkslied, het driekleurig lint, welke den ingang naar de nieuwe vischmijn verspert, doorsnijdt.

Na een korte geestelijke plechtigheid, wordt het woord genomen door burgemeester Van Hoestenbergh.

#### REDE VAN BURGEMEESTER VAN HOESTENBERGHE.

Hooggeachte Heer Gouverneur, Hoogwaardige Excellentie, Mijne Heeren, Voor de zeevisscherij in het algemeen en onze visschersbevolking van Zeebrugge en Heyst in het bijzonder, is het een heuglijke gebeurtenis, die wij heden beleven en vieren, met de inhuldiging van onze visschershaven van Zeebrugge en de opening der nieuwe vischmijn onlangs door de Stad Brugge opgebouwd.

Zooeven waren wij de getuigen der plechtige inhuldiging gedaan door Z. H. Exc. Monseigneur Lamiroy, die eraan gehouden heeft in eigen persoon, als de hoopste gezagvoerder der Geestelijkheid onzer zeeprovincie West-Vlaanderen, het eerste deel dezer plechtigheid voor te zitten. 't Is een voortaan gebaar vanwege Zijne Excellentie: een gebaar welk ten zeerste gewaardeerd wordt door onze stadsgenooten en wel bijzonderlijk door onze visschersbevolking.

Wij bieden aan Zijne Hoogwaardigheid de

betuiging onzer innige dankbaarheid. Deze inhuldiging, m.m., brengt ons een oogenblik terug naar het verleden, met de herinnering aan den vroegeren toestand der visschershaven van Zeebrugge.

't Is bijna dertig jaar geleden, dat de haven werd uitgegeven. Was in 1906. Wij beschikten dan over een kom van 150 m. tang en 80 m. breed, in rechthoekige richting op de zee, met een waterdiepte van enkel 30 centimeter onder laag water. De visschersvloot bestond in een zestigtal booten.

Later werd de haven uitgediept op 3,50 m. Dat was de vroegere toestand van onze visschershaven en deze is zoo gebleven tot in 1929.

Van in het jaar 1920 nochtans, begon een nieuw tijdperk: pogingen werden aangewend om de haveninrichting uit den toestand — zonder hoop op vooruitgang — te helpen, waarin zij was gebracht; en om een nieuw en breed kom aan te leggen, ten einde de vereischte uitbreiding en voorspoed mogelijk te maken en te verzekeren.

't Is dank aan het initiatief, genomen door Minister Ansele, die alsdan aan het hoofd stond van het Ministerie van Openbare Werken, dat eene Commissie in het jaar 1920 werd geticht, samengesteld uit bevoegde vaklieden en technici, die, in het jaar 1921, een verslag opmaakten met een ontwerp van uitbreiding der visschershaven, door middel van nieuwe uitgravingen in de richting van Heyst en gelijklopend met de zee.

Volgens dat ontwerp moest de haven worden uitgebreid tot op de lijn waarop ze nu onlangs werd gebracht. De verwezenlijking der ontworpen uitbreiding is nochtans niet gebeurd, zonder alrederhande moeilijkheden.

De noodige credieten, vereischt om het ontwerp uit te voeren werden jarenlang geweigerd; en al de aanvragen werden verworpen tot in 1928.

't Is alsdan dat Minister Baels, die het Ministerie van Openbare Werken in handen had, op zijne begroeting een credit van 6.000.000 fr. deed inschrijven, noodig om het eerste deel der ontworpen uitbreiding te verwezenlijken.

De werken bestonden in de uitgraving van een nieuwe kom, aan den Noordkant, met eene aanlegplaats in beton van 100 m. lang. Dat werk werd gefindig in 1931.

Deze uitbreiding betekende een aanzienlijken stap vooruit, en heeft een nieuw leven van hoopvolle en voorspoedige bedrijvigheid doen ontstaan. En 't is daarom dat wij hier, met een bij-

zonder genoegen, de aanwezigheid begroeten van den Heer Gouverneur Baels, die in het Ministerie van Openbare Werken niet vergeeten heeft benevens de visschershaven van Oostende, ook de andere visschershaven onder 60-kilometerlange zoekst te bevorderen, maar gehoor heeft gegeven aan de gevoelens van innige verkieftheid die hem altijd ten opzichte van gansch de visschersbevolking hebben bezield.

Een tweede credit van 6.000.000 fr. werd achtereenvolgens toegekend, voornamelijk om de nieuwe Noordkom uit te breiden.

Het Bestuur van Brugge en Wegen, op wiens goedwillige medewerking het Stadsbestuur altijd mocht rekenen, had al het mogelijke gedaan om de werken in aanbesteding te brengen. Maar de uitvoering werd tegengehouden door het Comité der Schatkist, dat, te dien tijde, met een zeer wakkere waakzaamheid, de uitvoering van openbare werken controleerde, maar dat soms, met een al te scherpe remming, de verwezenlijking van noodzakelijke en winstgevende werken in het weg stond.

't Was dank aan Minister Sap en aan zijne besliste en krachtdadige tusschenkomst, dat, in September 1932, het verzet van het Schatkistcomité werd gebroken, en dat de aanbesteding in December 1930 gedaan, eindelijk, na meer dan één jaar en half, werd goedgekeurd.

Deze werken werden voleindigd in 1934, en van dan af, beschikken wij over 218 meter kaaimuren en 200 meter landingbrug, met een prachtige en uitgestrekte waterkom, waar de 120 schepen van onze visschervloot zich met alle gemak en volkomen veiligheid kunnen bewegen en waar ze ook beschikken over een zeer voldoende aanlegplaats die nog zal vermeerderen wanneer de 200 m. nieuwe kaaimuur zullen opgebouwd zijn, aan den Noordkant van de haven, hetgeen, zoo mogen wij verhoppen, in het loopend jaar nog zal geschieden, door middel van het credit van 2.750.000 fr., onlangs door de Kamers gestemd.

Van het oogenblik af dat de bestaande nieuwe kaaimuren aan den Zuidkant opgebouwd, moest er gezorgd worden voor een nieuwe, moderne vischmijn, in vervanging van de oude voorlooper, die gedurende jaren als dusdanig heeft gediend, en die werd opgeslagen in barakken-trant, met het inzicht ze zoo spoedig mogelijk te vervangen.

Thans staat zij er, de nieuwe vischmijn, door de Stad Brugge en op hare uitsluitelijke kosten gebouwd en heden wordt zij aan de bedrijvigheid onzer visschers overgeleverd. 't Is voor mij en voor al mijne medeliden

van het Schepencollège en van den Gemeenteraad, een buitengewoon genoegen deze opening te mogen vieren.

Het Stadsbestuur is ten volle bewust van de bijzondere geschiktheid der visschershaven van Zeebrugge. Deze is toegankelijk, bij alle tij, zonder verzuizing, en zij is niet onderworpen aan de deining noch aan de verandering.

Deze drie aanzienlijke haven onzer visschershaven geven ons de vruchte, waarborg van een voortdurende voorspoed en vooruitgang. Ik herinner mij, te dezer gelegenheid, een onderhoud welke wij voor enkele jaren hadden met den bestuurder der visschershaven van Ymuiden, tijdens een bezoek aan deze haven. Wij vroegen hem welke de oorzaak was van den buitengewoon en snellen voorspoed van Ymuiden. En hij antwoordde ons: «Hier zijn de drie voornaamste oorzaken: de vrije toegankelijkheid, bij lage tij, zonder verzuizing; een goede deining; een goede verzuizing. En deze drie haven, voegde hij er aanstonds en spontaan bij, bestaan ook in de visschershaven van Zeebrugge».

Van nu af mogen wij ons ten zeerste verheugen over den gang der zaken in de vischmijn van Zeebrugge, waar, in het verlopen jaar, de verkoop van visch, nameloos: fr. 14.000.000 fr. heeft bedragen.

Van nu af ook moet er gezorgd worden voor de uitbreiding der mijnegebouwen: een nieuwe vleugel aan den Oostkant wordt in den loop van het jaar aangebracht.

Binnen korten tijd ook zullen de dominale gronden die rond de visschershaven liggen, ter beschikking gesteld worden van den handel en van de nijverheid.

Bovendien verhoppen wij dat weldra de jaan van Zeebrugge tot aan Heyst zal worden verlengd.

MM., 't Is, in de bestatiging der reeds verworven uitslagen van onze visschershaven, en in het vooruitzicht van eene schitterende toekomst, dat zij deze nieuwe vischmijn open verklaren, en dat wij ons verheugen over al het goede dat onze inrichting, met Gods hulp, zal teweeggebrengen ten bate van onze dappere visschers.

#### De onthulling van de gedenkplaat Van Hoestenbergh

Na deze redevoering wordt een kleine wandeling gemaakt door de hallen tot aan de gedenkplaat ter eere van Burgemeester Van Hoestenbergh opgericht, waar door den heer Remy Rammeloo, voorzitter der Visschersvereniging van Zeebrugge, in naam Visschersvereniging van Zeebrugge, een rede gehouden werd.

Een kleine visschersjongen draagt daarop een gedichtje voor over de zee, waarop burgemeester Van Hoestenbergh, eenigzins ontroerd, bedankt voor deze vriendelijke en hartelijke betooging, waarvan hij het voorwerp is.

Het gedacht welke de Zeebruggenaren uit eigen beweging hebben opgevat in gemeenzaam overleg onder de leiding van een Brugschen kunstenaar, zal hij steeds blijven waardeeren.

Hij bedankt de visschersbevolking niet alleen in eigen naam, maar ook in naam van de stad Brugge.

De visschers van Heyst en Zeebrugge kunnen best de uitzonderlijke voordelen van de haven van Zeebrugge en met hen is hij dan ook overtuigd, van den voorspoed er van.

Na het zingen van «Naar Wijd en Zijds» door de schoolkinderen, loopt deze plechtig-

**Standard Gas - Oil**  
A. P. C.  
HEEL DE WERELD DOOR BEROEMD EN GEPREZEN  
American Petroleum Company.

OM VISCH EN GARNALEN te bewaren  
Plaatsf een Koellinrichting  
**«PHENIX»**  
Voor inlichtingen:  
PHENIXSTRAAT, 31, GENT  
Tel. 11118

**«BP»**  
PRODUKTEN  
GAS-OLIE — ESSENCE  
PETROLEUM  
SPREKEN VOOR ZICH ZELF.

**Huis Debra**  
Specialiteit van  
GARNALEN  
MOSSELEN  
VISCH  
GEPPELDE  
GARNALEN  
ZEEBRUGGE-DUINKERKE  
Tel. 81

GEBRUIKT  
**Shell**  
PRODUCTEN  
Gij zult tevreden zijn.

Voor alle soorten Prima  
**Noordze - Visch**  
N.V. Ymuider VISCHHANDEL  
H. GLASTRA & Co  
YMUIDEN — HOLLAND  
Tel'gr. adr.: GLASTRA - YMUIDEN  
Telef. 4241  
Goede invoer-voetgenwoordigers, gevraagd.

# Bank van Brussel

NAAMLooZE VENNOOTSCHAP

BIJHUIS OOSTENDE — 3, WAPENPLAATS

BUREEL: VISCHMIJN: BESTUURSgebOUW

Alle Bankverrichtingen — Voordeelige interesten voor geldbeleggingen.

heid ten einde met een bezoek aan de loka-

## Het Banket

Te 13 uur zijn talrijke genodigden en overheidspersonen op het banket in het Palace Hotel vereenigd, waar door burgemeester Van Hoestenbergh tijdens de lunch hie-

### REDEVOERING VAN BURGEMEESTER VAN HOESTENBERGHE

Mijnheeren, Er blijft mij een aangename plicht te vervullen, van U allen in naam van het stadsbestuur te begroeten en te bedanken voor uwe aanwezigheid en uwe deelneming aan het feest van heden.

Ik bedank eerst en vooral den Hooggeachtten Heer Gouverneur, den vriend der visschers, de vriend van over ouds!

Van op de balie waar hij zo dikwijls met gloedvolle welsprekendheid, de visschers wist te verdedigen; dan later in het parlement en als minister. Dezen morgen herinnerde ik aan het aandeel welke hij genomen heeft in de uitbreiding der haven van Zeebrugge. Mag ik ook herinneren zijn tusschenkomst in het parlement, waar hij een wet deed stemmen, die toelaat aan de visschers, waarvan de booten werden beschadigd en vernield in de vreemde waters en in volle zee, oorlogschadevergoeding te kunnen eischen en te bekomen, ook wanneer de schade was gebeurd in de vreemde waters en in de woelige zee!

En nu in het beheer der provincie, zal de Heer Gouverneur, beter dan ooit, de gelegenheid hebben, zijne bezorgdheid te betonen voor de visschersbevolking van West-Vlaanderen.

Een woord van bijzondere dank aan Zijne Excell. Mgr. Lamiro, bisschop van Brugge. Mgr. uwe excellentie is zoo welwillend geweest van op onze uitnodiging te willen ingaan, en van zelve onze stedelijke visschershaven en onze vischmijn in te wijden.

Uwe hoogwaardigheid heeft alzoo het bewijs gegeven en zedelijke belangen zich ook godsdienstige en zedelijke belangen, zich ook uitbrekt op het gebied der stoffelijke belangen der bevolking.

Uwe persoonlijke tusschenkomst en aanwezigheid op al de feestelijkheden van den dag, zijn een teken van uwe hooge belangstelling en hebben bij onze visschersbevolking en ons allen den gunstigsten indruk nagelaten. Wij kunnen er uwe Excellentie niet genoeg voor bedanken.

Wij begroeten hier ook de vertegenwoordigers der stad, in de Mppj B.Z.L., de H.H. Ad. Claeys en Pierre Vandamme die, met een buitengewone verkleedheid, hun mandaat vervullen en die hier de maatschappij vertegenwoordigen tezamen met den gewezen minister van Openbare Werken, den Heer Van Caeneghem.

Ik moet U niet zeggen, welke voornamelijk rol, de heer Van Caeneghem vervult in de maatschappij. Reeds toen hij minister was, gaf hij ons in meer dan een omstandigheid, het stoffelijk bewijs van zijne gehechtheid aan de zaak der Brugse Zeehaven. Niemand beter dan hij, heeft de noodwendigheden begrepen van onze zeehaven en geen beter middel gevonden om de verandering te bezorgen en de noodige diepten te verwijderen en te behouden, dan deze wettelijke door hem werd aangevonden. Iedereen die zich met de belangen van onze zeehaven bezig houdt, heeft de voorlichting onthouden over een paar jaar door Mr Van Caeneghem gegeven.

Het maken van een tweeden dijk, — dat is van nu af op afdoende wijze gebieken — moet noodzakelijk het gevolg hebben de kosten der baggerwerken, op een zeer aanzienlijke wijze te verminderen. Dat werk waarvan de kosten in twee jaar kunnen ingewonnen worden, door de vermindering van het jaarlijks credit van 6 miljoen en half, verdient op den eersten rang gesteld te worden. van de groote werken uit te voeren om de werkloosheid te bestrijden. Immers de 5 miljoen, het voorzien bedrag er van, zou tot den laatste frank worden besteed in daguren en in levering van uitsluitend landse grondstoffen. Mocht de regering dit werk laten uitvoeren, dan mogen we zeggen dat, voor de zeehaven, de weg breed openstaat voor onmiddellijken bloei en voor-spoed!

Ik mag ook niet nalaten hier een woord van hulde te brengen aan de leden van den Hoogeren Raad der Zeevisscherij, gesticht door den Heer Gouverneur Baels en wel name-lijk aan de Heeren Devos, Algemeen Bestuurder van het Zeevisschen, den Heer Verschelde en den Heer Karel De Zuttere, den verkleeden en bevoegden schrijver van den Hoogeren Raad.

Ik begroet hier ook met een bijzonder genoegen de leden der stedelijke commissie van de Visschershaven van Zeebrugge. Daar wordt met de medewerking van de visschers zelve goed en dooglijk werk verricht, daar zij best bevoegd moeten zijn over de wijze waarop de haveninrichtingen dienen opgevat en verwezenlijkt te worden.

Ik wil ook een woord van bijzondere dank zeggen voor hunne aanwezigheid, hunne deelneming en hunne medewerking aan de leden van Kamer en Senaat, aan mijne collega als burgemeester, de Heer Pauwels, burgemeester van Blankenberge, aan de pastoren van Heyst en Zeebrugge.

Wij bedanken ook de vertegenwoordigers van Brugge en Wegem, de H.H. Verschoren en Lagrou, van den dienst der Kust, de H.H. Claeys en Van Rysselberghe, alsook de vertegenwoordiger van de Nationale Maatschappij van Spoorwegen: de H.H. Van Gysel, Van Dieren en Van Renterghem, alsmede den heer Algemeen Bestuurder Jacobs van de Nationale maatschappij van Buurtspoorwegen, voor hare dienstwilligheid in het enkele uitvoeren der noodige werken.

Altijd mochten wij op hunne bereidwilligheid rekenen.

Wij begroeten hier ook met voldoening

den heer Bestuurder van de Staatsmarineschool, die de zorgen draagt voor het vormen onzer zeeleiden.

Benevens de vertegenwoordigers der Zeevisscherij, hebben wij het genoegen hier nog te mogen begroeten, de bestuurders van de groote nijverheden die in Zeebrugge gevestigd zijn, alsook den ijverigen voorzitter, den Heer Coppieters 't Wallant, de verkleede leden van de Propagandavereniging van Zeebrugge, waaronder wij hier voor de tweede maal onze ijverigen medeburger Pierre Van Damme, begroeten.

Is pas enkele jaren dat hunne vereeniging bestaat, maar zij heeft reeds, dank aan de werkzaamheid van hare leden, uitstekende diensten bewezen, waarvoor wij ze hartelijk gelukwenschen.

Eindelijk, Mijnheeren, richt ik hier een huldegroet tot de vertegenwoordigers van onze plaatselijke drukpers.

Onophoudelijk treden zij in hunne bladen op om de belangen van onze haveninrichtingen te verdedigen.

Wij rekenen voort op onze drukpers, niet alleen om al de pogingen zoowel van de zijderste om van de openbare besturen te ondersteunen, maar ook om onze haveninrichtingen meer en meer te doen kennen door velen van onze eigene medeburgers en de belangstelling van gansch de bevolking meer en meer te verwekken.

Mijnheeren, na U nogmaals bedankt te hebben, stel ik U voor, te drinken op den bloei van de Zeevisscherij en op den voor-spoed van onze haven die zich uitstrekt op de heerlijke zee-kust van West-Vlaanderen.

De Zee-kust van West-Vlaanderen en wel bijzonderlijk de zeevisscherij hebben altijd dien hoogen steun genoten van ons vorsten Leopold II en Albert I.

In onzen tegenwoordigen koning, die van het eerste jaar van zijn koningschap, menigvuldige blijken heeft gegeven van zijn bezorgdheid om al de belangen van zijn volk te bevorderen op gebied van Handel en Nijverheid, mogen wij zonder twiifel den overtuigden voorstander begroeten van de voort-zetting der handelwijze gevolgd door zijne doorlichtige voorgangers, alsook den hoogen beschermder der zoo belangrijke nijverheid en handel, die zich op eene onmeetlijke wijze uitstrekt op de boorden der zee.

Is uit ganscher harte, dat wij den vurigsten wensch uitdrukken voor het welvaren van onzen Koning en van het Vorstenhuis.

Ik heb de eër U voor te stellen te drinken op de gezondheid van Zijne Majesteit Leopold III.

Na dezen heilbronk stelt hij voor een telegram te zenden aan het vorstenhuis.

### SCHITTERENDE IMPROVISATIE VAN GOEVERNEUR BAELS

In een schitterende improvisatie rede antwoordde Gouverneur Baels.

Hij herinnerde er aan hoe deze dag voor de natie een zeer belangrijke gebeurtenis mag genoemd worden en beschouwde deze als het voornaamste kapittel in de geschiedenis van onze vischschijf.

Dit kapittel zou inderdaad talrijke bladzijden kunnen beslaan.

Zonder de stoere vischer en een degelijke ingerichten vischhandel heeft een prachtige visschershaven geen reden van bestaan. Er wordt nochtans te veel vergeten dat visschers en vischhandelaars een aaneenschakeling moeten vormen.

Er hoeft volgens den Gouverneur niet vergeten dat een groot stuk van het economisch leven langs de kust, zeer ten goede komt aan de algemeene economie van België.

West-Vlaanderen mag er zich op bogen een machtige zeevisscherij te bezitten, bijgestaan en verdedigd door een Hoogen Raad voor Zeevisscherij, die als 't ware een sterke burch rond vormt en waarin vertegenwoordigers zitten van alle takken dezer nijverheid, die daarbij bij het Beheer van het Zeevissen steeds den besten steun vindt. Heyst en Zeebrugge hebben ongeveer 20 jaar geleden veel vaartuigen vernield gezien door een vreemde oorlogsvloot. Rampen en stormen hebben er in het verleden menigen ge-teisterd.

Een kredietmaatschappij werd gesticht met een paar miljoen frank, die bijna geheel voor Heyst werden bestemd.

Ik heb de vischschijf buiten Oostende niet vergeten, want op de baren der Noordzee met al zijn verblijding, treurnis en rouw, wordt ook geen onderscheid gemaakt.

Daarom ook geef ik elkeer den raad 14 dagen met een visschersschuit op zee te gaan, om te weten wat het leven van een vischer is, die, vergeten we het nooit, de arbeider en landbouwer is van de bodem der zee, die veel meer gevaren oplevert. Van de gelegenheid maak ik gebruik om ook in 't bijzonder uwe aandacht te vestigen op de inrichting van meer moderne visscherscholen.

De uitbreiding onzer zeevisscherij is alleen gesteund op de wetenschap. Het gaat hier niet om Naamlooze Vennootschappen, groote rederijen, maar we moeten hier zorgen voor den ambachtsman, de arbeider en de kapitalist der zee.

Er is geen vooruitgang zonder moderne visschershaven, maar nog minder zonder een technisch hoogstaand vischschijfonderwijs.

Vergeten we tenslotte niet dat van geen enkele nijverheid de toekomst zoo groot is als voor onze zeevisscherij. Slechts 70 per-

## JOS. VANDEN WOUWER & ZOON

RIEMSTRAAT, 19-21

— ANTWERPEN —

Alle soorten versche en bewerkte VISCH

Telefoon: Bureel 74531

na de uren 50979

Telegramadres: «Wouwerfish»

## R. Neyt-VanWulpen

BRANDHOUTKAAL, 29-31

Tel. 11.74.63 — BRUSSEL

Groothandel in GEROOKTEN en GEZOUTEN VISCH

Specialiteit van gerookten ZALM

Versche en gepelde GARNAAAL

## ENGEL TOL

IJMUIDEN

gevestigd 1882

Telef. 6,30—12 u. 4421

Tel. na 12 uur: 5670

SPECIALITEIT Witte KABELJAUW SCHELVISCH PLADIJS FIJNE VISCH

Eerste kwaliteit. Concurrende prijzen.

## MEKANIEKE TOUW- GAREN- EN NETTENFABRIEKEN

Ostend Stores & Ropeworks

N. V.

ZUIDSTRAAT, 5 OOSTENDE

Alle benodigdheden voor Zeevaart, Zeevisscherij en Opebare Werken —

Mazout «Purifina» Diesel Motoren «Sulzer»

## De Stoet

Na het banket begeven de talrijke genodigden zich naar de stoet, welke als zeer geslaagd mag genoemd worden.

De Sea-Scouts openden die, gevolgd van talrijke groepen waaronder we de firma's Debra, Shell, De Brugse IJsfabriek en de American Petroleum Cy opmerkten.

Een bijzonder woordje van hulde verdient evenwel de firma Huyseune, welke hare camions prachtig had ingericht. Na een eerste geladen met vrouwen welke bezig waren met het pellen van garnaal, volgde een tweede met een volle camion gepelde garnaal in dozen van een kg., welke zeer veel succes cogstte. Alle camions droegen de woorden «Eet Belgische gepelde en ongepelde garnaal» en droegen aller bewondering weg.

Een laatste woord van hulde verdient tenslotte het inrichtend komitee van Zeebrugge, dat getoond heeft door samenwerking zeer verdienstelijk werk te kunnen verrichten.

Een langdurig applaus sluit deze rede die er één was van helder doorzicht, werkelijkheid en een rijke woordenschat.

## Pietje Van Dierendonck

Tijdens onze verscheidene bezoeken aan Zeebrugge kregen we verleden week de gelegenheid om Pietje Van Dierendonck, beter gekend onder den naam van «Pietje van de Zwart», eens zijn gedachte te vragen over de haven en den verkoop van visch en garnaal, vroeger en nu.

Pietje is een oude vischer, die al die veranderingen meegemaakt heeft.

«Ik was 11 jaar en zeven maanden, toen ik als laver in zee-ging», zegt hij.

Het heeft nog gebeurd dat we 16 getijen na een in zee moesten blijven omdat de storm ons niet toeliet op het strand van Heyst te landen. Met onze vierkante bakken door zeilen gevoerd trachten we dan dikwijls een Hollandsche haven te bereiken, maar met zeilen ging dat zoo rap niet.

De grootste storm dien ik meemaakte was die van het jaar 1924, toen er zooveel van onze broers van Oostende het leven er hebben bij ingeschoten.

Wij ook dachten toen dat het met ons zou gedaan geweest zijn, want we moesten ons aan den mast vastbinden, om niet over boord geslagen te worden.

In onzen tijd was het stielje van vischer spelen veel lastiger dan nu. Wij hadden geen haven, geen vischmijn en geen motor om bij opkomenden storm te vluchten.

Onze sloopen moesten wij telkens op het strand van Heyst laten vastloopen en van daar sleurden wij de visch op onzen rug tot aan de oude markt, waar onze visch op de voorlanden van Vlietinck en De Grootte, bijgenaamd Coo Peire en Coo Tijppers werd bingemeten om verkocht te worden.

Onze garnalen droegen wij naar Pietje Huyseune, vader van Raphael Huyseune, die ze woog en dan verder naar Frankrijk verzond. Slechts op het einde van de week wisten wij wat wij er voor kregen en mochten wij ons geld halen.

Wij leefden dus altijd op Gods genade, maar we wisten van niet beter en waren gelukkig.

Daarna is de haven van Zeebrugge opgekomen, de vischmijn bestond nog niet. Wij voeren na enkelen tijd in plaats van op het strand, te Heyst geregeld daar binnen omdat we er veiliger waren.

«We hadden het nochtans nog altijd moeilijk, want van Zeebrugge moesten we telkens met onze vracht naar Heyst.

«Na den oorlog kwamen de firma's Debra en Huyseune zelf naar Zeebrugge, waar de visch en de garnaal ter plaats verkocht werd.

## De Heeren Henri Debra en Raphaël Huyseune



Aan wie de Zeebrugse visschers ten gevolge van hun durf, ondernemingsgeest en wilskracht zeer veel te danken hebben en die, niettegenstaande de zeer belemmerende uitvoermogelijkheden nog steeds de twee derden van den aanvoer van garnaal en visch te Zeebrugge opkopen en naar alle gewesten verzenden.

We hopen, ja, we zijn er van overtuigd, dat die twee practifirma's, evenals zooveel jongeren, die opkomen, op den ingeslagen weg zullen voortgaan, daar we maar al te dikwijls ondervonden hebben dat ze overtuigd zijn, dat het welzijn van de vischschijf te Zeebrugge ook hun welzijn en dat van al dezen welke sedert zooveel jaren meewerken aan den bloei van Zeebrugse visschershaven.

## Zeebrugge! 't Is Feest geweest!

I, Paasch-Maandag was een schoone dag.

En 't weertje werkte mede.

Herinnering aan de Zeemuyslag.

Er werd plechtig geboden.

Een priester gaf een kort verslag.

Van 't schoon gedrag der helden.

Men schonk een kroon met Britsche vlag.

Terwijl er tranen welden.

II, Daarna zou er meer vreugde zijn.

Men zag de brave zielen.

Bij 't zegenen der nieuwe «Mijn»

Eerbiedig neder knielen.

Heer Rameeloo heeft dan aan getoond.

Wat visschers dank vermag.

Heer Van Hoestenbergh zag zich beledigd.

Bij 't wegnemen der vlag.

III, Hij dankte zichtbaar aangedaan.

Voor d'eer aan hem bezoon.

Belooft dat hij voort zou gaan.

Steeds 's visschers steun te wesen.

Tenslotte heeft de gansche keur.

De lunch zeer goed doen smaken.

Waarbij Burgemeester en Gouverneur Over de haven spraken.

IV, Rond drie uur naderde de stoet.

Een mengeling van kleuren.

Men zong verheugd met bijgemoed.

«Waarom nog langer treuren».

Er reden schepen opgetuigd.

Men groette d'overheden.

Er werd met flesch en pint gewuifd.

Men lachte gul tevreden.

V, We maakten kennis met «Devriendt»

Bestuurder van de haven.

Zijn blik zachtmoedig, doch verziend.

Een man met schoone gaven.

Des avonds bij het schuimend bier.

Werd er gedanst, gesprongen.

Mevrouw Huyseune heeft met zwier.

Het «Angelus» gezongen.

VI, En op het vastgestelde uur.

Zijn we naar Iuis geden.

Natuurlijk zijn er op den duut.

Wel enigen uitgedegen.

Er zat er zelfs een in nood.

Die was het kompas kwijt.

Dank aan coll-ga Kesteloot.

Kwam hij nog juist op tijd.

VII, Men nadert Gent, de trein vertraagt.

Plots een der onbekenden.

«k Heb een enkele ireds gevraagd»

«Van Zeebrugge naar Oostende».

Een tweede voelde zich gekuld.

Hij moest de tram betalen.

Doch zijn beurs was propensvol gevuld.

Met «Zeebrugse Garnalen».

ASPELAGH,

Gent, 23 April 1935.

## Prijsverhoogingen aan de Kust

DE DUURTE DER EETWAREN

Wij lezen in «Het Laatste Nieuws»:

EEN KLACHT VAN HOTELHOUDERS

Over het algemeen waren de hotelhouders van de kust overeengekomen hun oude prijzen voor de Paaschdagen te behouden en voor hotel en pensioen geen verhoogingen toe te passen.

Vele hotelhouders zijn echter bedrogen uitgekomen, daar zij niet op een stijging van de duurte der eetwaren hadden gerekend.

De vorige week, van 7 tot 14 April, was de prijs van de visch: tongen 12—16 frank en kabeljauw 8—10 frank per kg. Van, 15 tot 21 April, dus voor de Paaschweek en de feestdagen, waren deze prijzen verdubbeld, hetzij 30—32 frank voor tongen en 16—18 frank voor kabeljauw. De garnalen stegen zelfs tot 12—15 frank per kg. De Vlaamsche kust bevat nochtans twee beste visschershavens — schrijft ons een lezer uit Knoeke — waar alle dagen verscheidene geladen booten met versche visch worden binnengebracht.

Andere eetwaren, namelijk brood, boter, kaas, kippen en vleesch, zijn ten minste met 20 tot 30 t. h. gestegen.

En dan verwacht, of eischt men van de hotelhouders, dat zij hun prijzen niet zullen moeten opslaan, schrijft dezelfde lezer. De duurte op onze kust met de feestdagen is echter een feit gebieken, voor al wie zich moest bevoorraden.

Totdaar «Het Laatste Nieuws».

Wij kunnen ons met de beweringen van die hotelhouder in 't geheel niet eens verklaren.

Inderdaad, de tongen noteerden ter markt van Oostende van 7 tot 14 April van 21 tot 28 frank; de kabeljauw: 5 tot 7,50 fr.

Van 15 tot 21 April waren die prijzen: tongen 29—40 fr. en kabeljauw 7—9, fr.

De garnalen werden in den loop van de eerste week gekocht voor: ter markt van Oostende: 7—13,60 fr.; Zeebrugge: 7—14,50 fr. De tweede week betaalde men te Oostende 3,30—9,90 fr.; te Zeebrugge: 3,40—9 fr.

Daaruit stellen we vast dat de prijzen der garnaal de eerste week veel duurder waren dan de week van Paschen zelf, zodat men hier nogmaals van overdrijving mag spreken.

De visschers vragen slechts om te leven, te wroeten en te sjuouwen op zee, een stuk brood, hun eigen schip en om de rest van de wereld bekommeren zij zich niet.

Wij voegen er aan toe: De Zeebrugse vischer in 't bijzonder is een wroeter, die geen stormen ontzien en alle gevaren trotseert, fier wanneer hij binnekomt, dat hij in al dat handweer, toch veilig met een beetje visch is teruggekeerd. Zoo'n ras leeft er alleen nog langs de boorden van ons Vlaamsche strand.

De visschers vragen slechts om te leven, te wroeten en te sjuouwen op zee, een stuk brood, hun eigen schip en om de rest van de wereld bekommeren zij zich niet.

Wij voegen er aan toe: De Zeebrugse vischer in 't bijzonder is een wroeter, die geen stormen ontzien en alle gevaren trotseert, fier wanneer hij binnekomt, dat hij in al dat handweer, toch veilig met een beetje visch is teruggekeerd. Zoo'n ras leeft er alleen nog langs de boorden van ons Vlaamsche strand.

De visschers vragen slechts om te leven, te wroeten en te sjuouwen op zee, een stuk brood, hun eigen schip en om de rest van de wereld bekommeren zij zich niet.

Wij voegen er aan toe: De Zeebrugse vischer in 't bijzonder is een wroeter, die geen stormen ontzien en alle gevaren trotseert, fier wanneer hij binnekomt, dat hij in al dat handweer, toch veilig met een beetje visch is teruggekeerd. Zoo'n ras leeft er alleen nog langs de boorden van ons Vlaamsche strand.

De visschers vragen slechts om te leven, te wroeten en te sjuouwen op zee, een stuk brood, hun eigen schip en om de rest van de wereld bekommeren zij zich niet.

Wij voegen er aan toe: De Zeebrugse vischer in 't bijzonder is een wroeter, die geen stormen ontzien en alle gevaren trotseert, fier wanneer hij binnekomt, dat hij in al dat handweer, toch veilig met

VISSCHERS EN VISCHHANDELAARS BESTELT UW IJS BIJ

FROID INDUSTRIEL

OOSTENDE

Marktberichten

OOSTENDE

Vrijdag 19 April 1935.

Een enkel motorvaartuig was op de markt; het had aan de West gevischt en een beetje tongen gevangen, maar weinig andere visch.

Zaterdag 20 April

8 motorvaartuigen waren er binnen. Het motorvaartuig van de Witte Bank had een 600 kg. tongen, een twaalfal bennen ick en een dertigtal bennen kleine platvisch.

Wat de andere vaartuigen betreft, de meesten hadden aan de West rond Kentish-knock gevischt, en brachten vandaar een 400 kg. tongen, maar met weinig andere visch erbij. Wat de prijzen aangaat, tongen en tarbot — dit laatste vooral — werden duur verkocht, de gewone visch veel minder.

Dinsdag 23 April

De markt was overvloedig gespijsd; 2 treilers en 17 motorvaartuigen losten hun vangsten. De treilers kwamen 1 van Ysland en 1 van Spanje. Die van Ysland had een groote vangst, bijna uitsluitend kabeljauw en van goede hoedanigheid. Die van Spanje daartegen was een tegenvaller, want noch kwaliteit noch hoedanigheid kon voldoen. Op 3 uitzonderingen na, die op de West gevischt hadden, kwamen alle motorvaartuigen van het Kanaal. Over het algemeen waren de hoeveelheden gebracht per schip, gewoon, zonder meer. Ook de prijs was voor veel van die vischsoorten, eerder flauw.

Tegen het einde der markt werd een bericht afgekondigd dat ongeveer het volgende omsloot: van af heden is de invoer van visch, beneden de 40 cm. terug verboden, daarbij mag weer uitgevoerd worden naar Engeland en Frankrijk; wat de uitvoer naar Frankrijk betreft wordt de hoeveelheid die nu uitgevoerd wordt afgetrokken van het kwantum der volgende maand.

Het is te begrijpen dat zoo'n belangrijk nieuws zijn terugslag vond op den prijs van de voor de export aangevozen vischsoorten; en zoo werd op het einde der markt een zekere prijsstijging waargenomen.

Table with columns for fish types (O.130 West, O.334 West, etc.) and prices.

Woensdag 24 April De aanvoer was zeer genoegzaam: 1 treiler, 1 drifter en 14 motorvaartuigen. De treiler had in de Clyde gevischt en bracht schoone visch van prima hoedanigheid; de prijs der ronds visch was heel goed, maar de hoeveelheid ontbrak. De drifter alsook 7

De Accumulatoren "EDISON"

GANSCH IN STAAL.

STERK ALS EEN PANTSER.

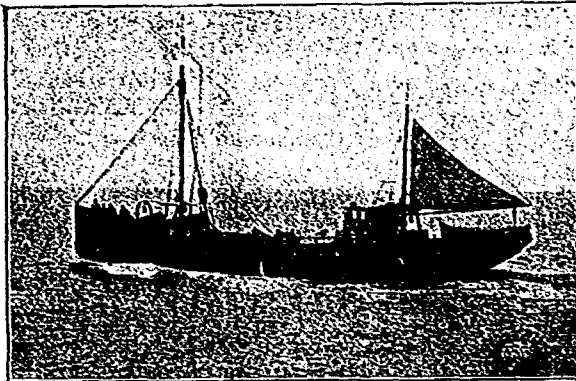
BIEDEN U VOLGENDE VOORDEELEN AAN:

Geen kostelijke herstellingen meer. Een kosteloze dienst voor nazicht. Geen kortsluitingen tusschen de plakk. Geen gebroken of gearstelen bakken. Geen acide en ook geen sulfaten meer. Enkel gedistilleerd water toevoegen.

REFERENTIES TE OOSTENDE: De schepen O.164, O.311, O.316, O.85, O.310, O.204, O.307, O.334. De Belgische Staatsbooten «De Koning», «Mercator», de maalboot «Prins Boudewijn», «Scheidwacht», enz. TIEN JAAR waarborg op kontrakt

Algemeen Verlegwoordiger voor de Kust

O. ALLEYN 22, Kerkstraat Tel. 107 OOSTENDE



motorvaartuigen hadden in het Kanaal gevischt; allen hadden geen overdeven vangsten.

De andere motorvaartuigen kwamen: 2 van Spanje, 3 van de Witte Bank en 2 van de West. Ook de motorvaartuigen van Spanje, brachten geringe hoeveelheden, maar keuze en bijzonder hoedanigheid waren verzorgd.

De motorvaartuigen die rond de Witte Bank gevischt hadden, brachten rond de 600 kg. tongen maar hadden daarboven ongeveer 20 bennen groote platvisch en 30 bennen kleine platvisch.

De prijs van alle vischsoorten kende een lichte stijging, vergeleken bij gisteren; voor tongen, steerten en steenschollen was die stijging zeer gevoelig.

SS.O.238 Kanaal 14 d. 11.954

O.81 Kanaal 13 d. 22.055,50

O.268 Kanaal 12 d. 22.685

O.82 Kanaal 13 d. 27.965

O.276 Kanaal 13 d. 20.500

O.339 Spanje 19 d. 38.267,50

O.291 Kanaal 13 d. 23.819

O.25 Spanje 17 d. 31.609

Table with columns for fish types (O.138 Witte Bank, O.66 West, etc.) and prices.

Donderdag 25 April

4 motorvaartuigen waren op de markt: 1 van het Kanaal, 1 van de Witte Bank en 2 van de West.

Enkel de vangst van het motorvaartuig van de Witte Bank kon voldoen; de andere waren minder.

De prijs hield zich over het algemeen aan het peil van gisteren.

N. 46 West 3 d. 3.800

N. 31 West 2 d. 1.910

O.214 Kanaal 14 d. 19.580

O.153 Witte Bank 13 d. 27.022,50

REEDERS,

Voor uwe verlichting en T. S. F. inrichting aan boord van uwe vaartuigen, eischt van uwe leveranciers de

BATTERIEN

TUDOR

de beste, de spaarzaamste, de duurzaamste.

Bijzondere starterbatterijen voor dieselmotoren.

BRUSSEL — Charleroi steenweg, 60 Tel. 37.30.90

IJMUIDEN

De aanvoer bestond uit 24 stoomtreilers, 67 motoren en 2 Denen.

De Noordboten kwamen met groote ladingen makreel, koolvisch en een partijje witte kabeljauw, een ander deel met prachtige vangsten witte kabeljauw en daarbij vele wolf en schoone tarbot.

De witte kabeljauw aangebracht door deze treilers was van zeer goede hoedanigheid en de boten hadden een gemiddelde vangst van 10.000 kg. kabeljauw. De boot van de Moerkant had een groote lading kabeljauw, koolvisch en Baarzen. De kwaliteit van de visch was goed te noemen, jammer is het echter dat ditmaal zoo vele kabeljauw aangevoerd werd door de Noordzeeboten, want dit kwam hem lang niet ten goede.

De kleine stoomtreilers en motoren hadden schoone vangsten tongen buitgemaakt en als bijvangst vele pladizien.

De buitenlandse aanvoer was van weinig betekenis: 1 Deen met wat schar en schol en 1 Duitse stoomtreiler met vele makreel en koolvisch, een tweede Duitse stoomtreiler arriveerde Woensdag morgen maar keerde spoedig huiswaarts, omdat de prijzen van makreel en koolvisch hier waardevol zijn. Alle prijzen kenden een aanzienlijke daling; zeer goedkope prijzen kenden de makreel (20 fr. de 50 kg.), zwarte koolvisch, witte kabeljauw en kleine pladizien. Schelvischsoorten waren deze week geheel niet te kennen; de aanvoer van dit soort was zeer onvoldoende.

De aanvoer voor de toekomstige week zal bestaan uit 35 stoomtreilers en 50 motoren.

Table with columns for fish types (Tarbot, Griet, Gr. tongen, etc.) and prices.

Les Frigorifères du Littoral

N. V.

IJS

GEMAALD EN IN BLOKKEN

Groote koelkamers voor bewaring van visch, eieren bevroren vleesch enz.

BREEDENSCHIE WEG, 42 - TELEFONEN 707. 1050

OPBRENGST VAN DEN VERKOOP PER DAG GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK

Table with columns for days (Vrijdag 19 April, Zaterdag 20, etc.) and amounts.

total fr. 896.056

VERWACHTINGEN

Maandag 29 April — SS.O.159 van 't Kanaal van Bristol met 320 mooie meiden, 180 lengen, 175 b. roggen, 110 stekkers, 1000 kabeljauwen, 50 vlaswijtingen, 80 b. mixed, 125 groote roggen en schaten.

Dinsdag 30 April — SS.O.262 van Ysland met 15 bakken, 8000 kabeljauwen, 2400 kools, 165 b. gullen, 60 b. boonen, 30 b. schelvisch en 60 b. mixed.

SS.O.97 van Spanje met rog, roobaard en tongen, te zamen 7 bakken. — SS.O.98 van 't Kanaal met makreel.

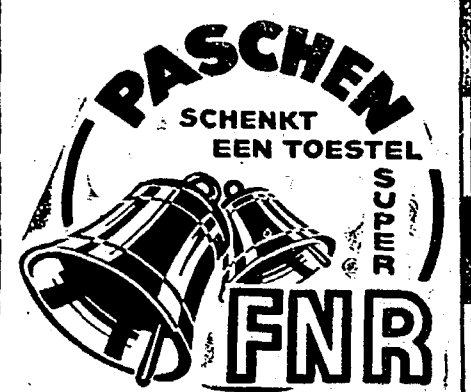
Dinsdag of Woensdag — O.293 van Spanje. — O.292, O.296 en O.275 van 't Kanaal.

Woensdag 1 Mei — SS.O.75 van 't Noorden met kabeljauw, kools en mixed.

BERICHT AAN DE VISSCHERS! Om goed de «Koolzakken» anders gezegd de kustwachters te zien afkomen, gebruikt de verrekijkers van de

LUNETTERIE BELGE

84, KAPPELSTRAAT, 84 — OOSTENDE (rechtover de Cinema Caméo) Alle vermakingen aan de genadigde prijzen. Groote keus van Barometers.



U zoudt geen mooier geschenk kunnen geven. De SUPER F.N.R. worden terecht beschouwd als modellen van technische volmaaktheid, hunne harmonieuze lijn versiert en verfraait het home.

Meesterwerk van beroemde ingenieurs en artsen, zult U hen de voorkeur geven, want zij bevoorrecht zelfde tijd de nationale nijverheid.

SUPER F.N.R. 5 Superhétérodyne 5 lampen: 1.150 fr. of betaalbaar in 10 maanden.

SUPER F.N.R. 6 Superhétérodyne 6 lampen: 1.850 fr. of betaalbaar in 10 maanden.

SUPER F.N.R. 7 Superhétérodyne 7 lampen: 2.350 fr. of betaalbaar in 10 maanden.

SUPER F. N. R.

van de NATIONALE RADIO-ELECTRISCHE FABRIEK

141, LOUZALAN, BRUSSEL

De toestellen Super F.N.R. zijn enkel verkrijgbaar bij de Patroon-Electrieke aangesloten bij M.E.G.A. Algem. verdelers van het Vlaamsche land.

M.E.G.A., 32, Nationalestraat, Antwerpen.

M.E.G.A., 36, Oudburg, Gent.

M.E.G.A., 84-86, Guffenslaan, Hasselt.

NATIONALE RADIO ELEKTRISCHE FABRIEK

F. N. R.

Het zeer goede toestel aan kleine prijs

Point Bleu Radio Het volmaakte toestel

Vraagt inlichtingen bij de Officieele verdelers: OSCAR ALLEYN

Kerkstraat, 22 — Tel. 107 OOSTENDE

Voor uw Drukwerk zooals:

- BRIEFHOOFDEN, BRIEFOMSLAGEN, PRIJSKORANTEN, BORDERELEN, VISIETKAARTEN, ADRESKAARTEN, FACTUREN IN BOEKEN MET DUBBELS, ETIKETTEN VOOR VERZENDINGEN, MEMORANDUMS, ROUWBRIEVEN, BRIEFKAARTEN, ALLERHAAR, CIRCULAIEN

wendt U tot de Drukkerij van dit blad

Nieuwpoortsteenweg — 44 — OOSTENDE

TELEFOON 723

PRIJZEN BUITEN alle CONCURRENTIE.

REEDERS! Gij wordt goedkoopst en in alle vertrouwen gediend door huis H. POTTIER 77, CHRISTINASTRAAT, 77 — Tel. 269 — OOSTENDE ACCUMULATOREN TUDOR Officieele vertegenwoordiger van de BOSCH DYNAMOS MAZOUT-EN OLIEPOMPEN

VISSCHERS! Weet U dat de beste GASOIL het beste MAZOUT voor VISSCHERSVAARTUIGEN GEFABRICIEERD wordt door de Belgian Cracking Cy die nooit de belangen van den koper uit het oog verliest. Al hare producten komen voort van de Belgische Werkhuizen te Langerbrugge. BESTEL BIJ DE B. C. C.

Table with columns for fish types (Turbot, Barbues, Soles, etc.) and prices for different days (Zaterd., Maand., Dinsd., Woensd., Dond.).

Stoommachienen - Motoren - Stoomketels Industrielle Pêcheries Samenwerkende Vennootschap VANDERZWEEPLAATS (rechtover de oude Statie) Alle mekanieke vermakingen en constructies Alle smids-, plaats-, koper- en zinkwerk voor schepen Levering van alle benodigdheden: Oliën, Verven, Kettingen, Chikkels, Katoen, Carbur, enz., enz. Tel. 741 Postcheck 99136 Handelsregister 93

VISSCHERS EN VISCHHANDELAARS Sedert de nieuwe vischmijn uitgebaat wordt, zijn er talrijke percelen bouwgrond verkocht. Er blijven er nog slechts weinig over. Gezien de moeilijkheden van het verkeer, hebt ge er alle belang bij niet lang te wachten. 't Wordt hoog tijd, want veel blijft er voor U niet meer te vinden. Wendt U zoo spoedig mogelijk tot de VANDERSWEEPL., 1 waar U alle noodige inlichtingen, kosteloos en bereidwillig, zullen verschafte worden. Drukk. Honoré SEYS, Oostende — Tel. 723.

REEDERS VISSCHHANDELAARS VISSCHERS Voor al uwe WERKEN van LOOPEND WATER, wendt U tot het HUIS JACQUES MAERSCHALK KAPPELSTRAAT, 81 — Tel. 534 OOSTENDE Algemeene Aannemer van Lood, Zink, Koud en warm waterleidingen. Verzorgd werk. Matige prijzen.

VISSCHERS! VOOR UWE SCHEEPSHERSTELLINGEN EN NIEUWBOU WENDT U TOT DE WERKHUIZEN BELIARD-CRIGTON & Co OOSTENDE S.A.

GEWICHT EN PRIJZEN DER GARNAALGEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK

Table with 2 columns: Day and Price. Rows include Vrijdag 19 April, Zaterdag 20 April, Zondag 21 April, Maandag 22 April, Dinsdag 23 April, Woensdag 24 April, Donderdag 25 April.

British Ropes Ltd LONDON

Consortium der Beste Engelse Staaldraadfabrieken De Wereldberoemde Stalen Korretouwen «Bulivants», «Ellis», enz.

ZEEBRUGGE

Donderdag 18 April. — gr. tong 17; bl. tong 21; fr. tong 26—27; sch. kl. tong 26—27; kl. tong 15—17; tarbot 18—22; griet 12—15; rog 5—6; pieterman 12—13; schar 4—4.50; gr. plaat 4.50—5; mid. plaat 6—6.50; kl. plaat 4.50—5.

Donderdag 17 April 2448 kg. 5.20—7.00. Donderdag 18 7895 kg. 6.00—10.70. Vrijdag 19 April 3693 kg. 8.00—10.00. Zaterdag 20 April 8226 kg. 4.50—6.20. Dinsdag 23 April 5676 kg. 4.50—7.80.

JAN SPAANDERMAN POISSON FRAIS ET SALES — CREVETTES

VERSCHEN EN GEZOUTE VISCH — GARNAEN. VLEETSTRAAT, 20 YMUUDEN (Hollande). Adr. tel.: Spaanderman-Ymuiden Postbox 15 Telefoon 4721

BILLINGSGATE

710 ton werd aangevoerd. De vraag was minder groot. De prijzen waren steeds nog duur. Schotsche zalm 2.3—2.4; Engelse 2.2—2.3; Ierse 2—2.2; zalmforel 1.6—2.6; tongen 1—1.3; slips 10 d.—1.2; roode herder 10 d.; spiering 9 d.; zeekreeften 1.2—2; krabben 2 d.—1 sh; grote Engelse kokken 2.6 per lb. Zonnevisch 4; griet 9—11; tarbot 9—12; tongchar 10; heilbot 8—14; uitgezochte wites 5—12; schol 12—18; kabeljauw 3.6—5; Engelse makreel 5; wijting 2.6—4; schelvisch 3.6—7.6; Ysland schelvisch 3—4; schaat vleugels 7—8.6; zeezalp 2—4; Schotsche verse haring 2.6—3.6; Noorsche 2—2.6 per stone. Levende paling 12—30; doode paling 8—28 per draught.

NIEUWPOORT

Deze week werd er zeer veel visch en garnalen aangevoerd. Deze maakten goede prijzen: tongen; grote 20—22; midd. 23—25; kleine 10—15; tarbot 18—22; griet 10—13; pieterman 12—14; platen grote 5.50—8; midd. 5—6; kleine 2.50—2.75; schar 5—6; wijting 2.25—2.75; rog 5—6; kleine 2.50—3.50.

PRIJZEN DER GARNAAL:

Table with 2 columns: Day and Price. Rows include Vrijdag 19 April, Zaterdag 20 April, Dinsdag 23 April, Woensdag 24 April, Donderdag 25 April.

GRIMSBY

24 April. — 74 booten landden een matige vangst. De vraag was matig. Schol 13; teenschol 15; wijting 15,6; heilbot 10—16; kabeljauw 1—4; schar 9; kleine schelvisch 4; middelslag schelvisch 6,6; grote 7; schar 5—10; gul 3—3,6; haak 12 per stone. Zalm 2,10; tongen 1,2; tarbot 8 d. tot 11 d.; griet 10 d. per lb. Alles in shilling aangeduid.

FLEETWOOD

24 April. — 500.000 kg. werd aangevoerd. Tongen 14; tarbot 12; heilbot 18; griet 12 per stone. Haak 128; schelvisch 38; kabeljauw 38; midd. 35; gul 28; wijting 34; Schotsche schol 88; wites 54; schol 152; makreel 24; rog 62; schar 48; leng 10; koolvisch 8; dog 18; knorhaan 15; pollack 21; zedeuvel 34; kuit 21 per 10 stone. Alles in shilling aangeduid.

De vroegere Contingenteeringsmaatregelen voor den Invoer opnieuw van kracht

DE UITVOER VAN BELGISCHE GEWONE VISCH NAAR FRANKRIJK EN ENGLAND WEER TOEGELATEN.

Woensdag 24 April werd volgend telegram ter vischmijn uitgehangen: «Aangezien mag verwacht worden, dat de vischaanvoer aan de Kust in 't vervolg normaal zal zijn, worden de gebruikelijke contingentemaatregelen opnieuw van kracht.

De Directeur-Generaal, H. DEVOS.

Wij kunnen ons ministerie van Zeevezen met die maatregelen slechts gelukwensen, daar niet uit het oog dient verloren te worden, dat het doode seizoen vanaf heden ingetreden is en wanneer onze vloot op Oostende zal blijven varen, zij ons land met het bestaande stelsel voldoende van visch zal kunnen voorzien.

Het 'ou' ons nochtans groot genoeg doen te vernemen dat door ons ministerie van Zeevezen, de mogelijkheid nagegaan wordt om van deze flauwe periode gebruik te maken om na te gaan, hoe alle vischhandelaars welke tot oh heden niet mochten invoeren, toch iets toe te kennen om toe te laten aan zooveel jongeren hun handelsbetrekkingen te verruimen en ze niet te verplichten steeds bij een onmiddellijke concurrent van bestellingen te doen en visch welk mogelijk op onze markt niet voorhanden zou zijn.

We mogen gerust zeggen, dat het huidige stelsel, tengevolge van de bestaande mono-

poliums de duarte in de hand werkt in gevallen van gebrek. Dit zou dergelijke prijsverhogingen uit den weg ruimen.

MOTORREEDERS VERKOOPT OP EIGEN MARKT.

Verder houden wij er nogmaals aan onze motorreiders er op te wijzen dat ze het, als een plicht moeten aanzien alleen op eigen markt hun visch aan te brengen.

Vermits ons ministerie onze vischerij zo kranig steunt, moet hij het u als een plicht aanzien alles in uw eigen land te koop en te verkoopen.

De groote rederijen hebben tot op heden steeds hun plicht begrepen en op eigen markt verkocht.

Ook het bestuur der motorreiders met aan het hoofd H. Lambregt, begrijpt zijn plicht. Daarom ware het spijtig dat enkele onwilligen het werk van twee jaar en half nu almeets zouden te niet doen door in andere landen te verkoopen en de regering alzo te verplichten de bestaande maatregelen op te heffen.

Vanaf volgende week hopen we telkens de lijst te kunnen weergeven van de vaartuigen welke in Engeland verkochten, de gemaakte besommingen en de reden van het binnenlopen in vreemde havens.

HUIS CALCOEN-MEYUS VISCHAFSLAGER. Kaai, 20 - Tel. 119 - NIEUWPOORT ALLE SOORTEN SCHEEPSBENOODIGHEDEN MAZOUT — OLIEN

De Belgische Visserij Almanak 1935

is voor al wie belang stelt in de vischrijverheid, onmisbaar, bevat 330 bladzijden tekst en verschaft U al de inlichtingen welke in de visserijzaken maar kunnen gevraagd worden.

Prijs: 15 Frank

Verkrijgbaar bij de Waterschouten der havens Oostende, Zeebrugge, Nieuwpoort.

Verder te OOSTENDE, Koningsinnelann, 59, tel. 1910. — Vischmijn (bestuursgebouw en café). — Frans Devriendt, A. Buylstraat, 33. — Bockhandel Devriendt, Kapellestraat.

NIEUWPOORT: H. Blondec, Havenstraat, 5.

ZEEBRUGGE: H. Cattoor, Schuilhaven. — Raph. Huysseunc.

BLANKENBERGE: Boekhandel Devriendt, Kerkstraat. De som van 15 frank moet ook vocraf gestort worden op postcheekrekening 1070.98 van «Het Visscherijblad».

VIJLE PRAKTIJKEN

EEN BRIEF VAN HET OOSTENDSCH SCHEPENCOLLEGE

Wij hebben met groot genoegen dezen gedreven brief van 23 April ontvangen en drukken hem hieronder met evenveel genoegen over, omdat hij ons het bewijs levert, dat, zoonit de gansche gemeenteraad, althans het gansche Schepencollege onze zienwijze bijtreedt.

Oostende, 23 April 1935. Heer Opsteller,

In uw geëerd blad, nummer van Zaterdag 13 April 1935, lezen wij onder de hoofding «De vuile venen van de Zeevocht» hetgeen volgt:

«Arme Burgemeester die zelfs geen vertrouwen meer mag stellen in de medewerkers die hem omringen; 't is het enige wat er eigenlijk in de zaak te betreuren is.»

Ons College, van zijn kant, betreurt dat dergelijke bewering in uw blad is verschenen tenzake U in staat zijt te bewijzen, dat de verantwoordelijkheid der medewerkers van den Heer Burgemeester hier in 't gedrang komt.

Ten einde de aansuld van in het gemeentelijk personeel in deze aangelegenheid in het daglicht te stellen verzoekt: ons College U dan ook uitdrukkelijk onderthavige terechtwijzing in uw geëerd persorgaan te willen overdrucken op dezelfde plaats waar het artikel is verschenen.

Aanvaard, Heer Opsteller, de verzekering onzer gevoelens van aching. Door het College: De Secretaris, De Burgemeester, M. SURMONT, Dr. MOREAUX.

Het spreekt van zelf dat onze woorden «Arme Burgemeester die zelfs geen vertrouwen meer mag stellen in de medewerkers die hem omringen» volstrekt niet wilden bedoelen, dat de medewerkers van den Heer Burgemeester, dan hij in gansch zijn leven.

Complex advertisement for 's Lands Welvaren I. S. FIGEE Scheepswaemester VLAARDINGEN (Holland). Includes contact info: Telegram-Adres FIGEE, Telefoon No 202.

CINEMAS

KINEMA ST JAN. Zaterdag om 8,30 u., Zondag om 2, 5 en 8,30 u., Maandag om 8,30 u. «Douaumont» de hel van Verdun, oorlogsfilm in klank. «Eerst Sportmans», klucht met Billy Sullivan. RIALTO

Een nieuwe Vlaamsche suksesfilm: Truus van Aalten, de welgekende partner van G. Froelich in «Het Meisje met den Blauwen Hoed», een militaire operette met kolossale schlagerliedjes gezongen door Lou Handy en Roland Varno.

Kinderen toegelaten. RIO-CINE. Paulette Dubost, Madeleine Soria in een groot politiedrama «In deze Nacht» met C. Darfeuil, Heritza en Etchepare.

«Wallace Beery in een film van King-Vidor: «Heethoofden» met Karl Dane en J. M. Brown.

CASANOVA. Pola Negri en P. R. Willm in een groot drama met het 2e keizerrijk: «Fanatisme» met Jean Yonnel en L. Rozenberg.

Lilian Tashman en Lew Cody in: «Voor de eër van haar kind». Het leven van eene artieste, die in den ban van de maatschappij gezet, haar leven zal opofferen voor de eër van haar kind.

FORUM. «Tartarin de Tarascon», volgens Alphonse Daudet, met Rainu. — Een sukses van dol schaterlachen. — «Altijd de Vrouw» komedie Kinderen toegelaten.

CAMEO. Van 26 April tot 2 Mei: Georges Carpentier in «Toboggan». Joe Brown in «Met volle armsgaten». Kinderen toegelaten.

PASCHEN SPIJSHUIS

Den Hollander bij Eug. HERMÉ-VAN BATTEN Groenselmarkt, 13, Oostende. Kamer met morgenontbijt 1 pers. 15 fr. Kamer met morgenontbijt 2 pers. 25 fr. Pensioen per dag 30—35 fr. Noenmalen aan 10—15 fr. Goed gekend huis; zeer aanbevolen — len voor zijn goede keuken —

Buitenland

ENGLAND

VERKOELDE VISCHRUIMEN HEBBEN BIJVAL. Op twee nieuwe treilers, die Markham Cook Ltd van Grimsby in bestelling heeft, werden ook vischruimen met koelinstallaties voorzien. Het besluit is een gevolg van de goede uitslagen welke deze firma verkreeg, met dergelijke verkoelde vischruimen reeds op hare andere schepen in gebruik.

EEN VOORLOOPER?

Te Grimsby is voor de «Marstrand Fishing Cy» een nieuw vennootschap, waarin verscheidene vischhandelaars uit deze stad, financieel zijn geïnteresseerd, een motorvaartuig voor de zeevischerij bestemd, toegekomen. «Student Prince», is zijn naam. Het meet 70 voet lengte, heeft geïsoleerde vischruimen en werd te Marstrand, in Zweden gebouwd. Het schip naar men beweert, is het modernste in de zeevischerij, en bleek bij de reis bijzonder zeevaardig te zijn.

Verscheidene dergelijke schepen staan op de werf, en het vertrouwen in de toekomst voor deze booten, is vanwege de eigenaars zo groot, dat zij hopen een vloot ervan op te richten, die voor de stoomtreilers een geduchte mededingster worden moet.

VISCHLEVERTRAAN GASVERWEKKEND.

Twee eigenaardige ongevallen hebben zich onlangs voorgedaan. Om te zien hoeveel tranen er nog in tanks voorhanden was, stak een man een lucifer erin aan. Een ontplofing volgde, met vlam gepaard, die den man ernstig verbrandde, waarbij medische hulp noodig was.

De bevoegde officiële organismen, waar schuwden dan ook, voor het gevaar, traanolie, vaten en tanks met vuur of vlam te naderen.

WIE CITROENEN VOOR PEREN WIL VERKOOPEM.

Een vischhandelaar uit London die wites voor steenschollen had verkocht: gewicht: 2 pond, werd tot £ 4 boete veroordeeld, ook tot het betalen der kosten 21 £. 707 frank boete op 1 kg. wites... zooveel zal hij er wel niet aan verdiend hebben.

CANADA.

GROOTE VOORUITGANG IN HET BEVRIEZEN DER VISCH.

Onder toezicht van het Ministerie der Vischerijen, worden te Prince Rupert, in het Experiment Station der «Pacific Fisheries» proefnemingen gedaan tot het verkrijgen van een verbeterd glazuur, dat men voor bevroren visch aanwendt. Het onderzoek en de proefnemingen werden geleid, door den Biologischen Raad van Canada, en hebben thans een gunstigen uitslag gegeven. Het nieuwe glazuur waarmede de bevroren visch door een dun laagje wordt bedekt, werd door Dr Bedford, bacterioloog van het Rupert Station samengesteld. Het heeft

Onze Garnaaluitvoer naar Frankrijk

Het huidige stelsel van garnaaluitvoer blijft in voege tot 15 Mei, zoodat alleen de verzenders nog uitvoervergunningen moeten bezitten.



Charles SIMON 2, Visschersplaats, OOSTENDE Telefoon 138

- SCHEEPSLAMPEN KOPERBUIZEN SCHEEPSBENOODIGHEDEN KARBUUR 50/80 AUTOGENE LASSEN PLAATBEWERKER BLIKSLAGER LOODBEWERKER ZINKBEWERKER ALLE SLACH VERMAKINGEN HUIS VAN VERTROUWEN Handelsreg. O. 916 — Postch. 71616

Storm op de Bretonsche Kust

EEN KLEIN VISSCHERSVAARTUIG VERGAAN. Uit Rennes wordt gemeld, dat op de Bretonsche kust gisteren een hevige storm heeft gewoed.

Ter hoogte van Ouennast is op een visschersboot een 25-jarige matroos over boord geslagen en verdronken.

Ook ter hoogte van Saint-Malo hadden de visschers met groote moeilijkheden te kampen.

Een visschersbootje, waarin zich twee personen bevonden, is niet meer in de haven teruggekeerd en men vrees, dat het is vergaan, te meer daar een andere visschersboot op vier mijl afstand een scheepje heeft zien verzinken.

TOELATING TOT BOUWEN

Pede Aug., verandering voorgeveel, Ooststraat, 60; Bockhofs Roland, bouwen bureau, Yperstraat, 48; Charlier Arth., bouwen verandah, Sportstraat, 6; Carlier, bouwen bergplaats, Eendrachtstraat, 20; Zanders Marie, maken poort in koergravel, Scholenstraat, 121; Willert Constant, verbouwen eigendom, Bredene steenweg, 51; Cuvelier Hendrik, oprichten serre, Frankrijkstraat, 24; Steur Michel, bouwen huis, Stuijverstraat; Distave Aug., bouwen schuilplaats, Frankrijkstraat; Debever Alfred, bouwen bergplaats, Vereenigingsstraat; Borrey Alfred, bouwen huis, Plantenstraat; Goes Henri, veranderriswerken, Plackersstraat; Debruyne Aug., bouwen huis, Elisabethlaan.

ZEGELS DER HANDELAARS.

Gedurende de maand Maart, werden door de bank «Credit Ostendais» 102.750 zegeltes der handelaars uitgegeven en voor 7500 fr. boekjes aan de handelaars uitbetaald.

Burgers van Oostende, steunt den handel, voor den bloei van uw stad en uw eigen welvaart.

MARBRIET

voor het bekleden van de muren der keukens, badkamers, gangen, plafonds, wordt in de beste voorwaarden geleverd door het HUIS WOUTERS

CAPUCIENENSTRAAT, 13 — OOSTENDE. Marbriet is de beste en schoonste versiering van het huis.

Het huis Wouters verkoopt tevens alle soorten GLASWERKEN; vermaakt en onderhoudt de daken. Elkeen wordt er uitstekend gediend.

VEEL WERK OP DE LIJN OOSTENDE-DOVER

De maaltbooten der Oostende-Doverlijn brachten gedurende de drie Paaschdagen 7000 passagiers over.

Dit is een sterk bewijs van de groote waarde er van.

DE PERS DER TWEE VLAANDERENS OP BEZOEK AAN DE NIEUWE HAVENINSTELLINGEN

Maandag bracht de pers der twee Vlaanderens een bezoek aan onze stad en de haveninstellingen, die laatste onder de leiding van M. Elleboudt.

Wij vinden het onnoodig hier over dat bezoek uit te wijden, daar men het ook niet noodig goeddeeld heeft «Het Visscherijblad», evenals enkele andere confraters bij dat bezoek aanwezig te zijn.

EEN ENGELSCH KUSTWACHTER TE OOSTENDE

Van den 27 April tot den 1 Mei, zal e.H. M. S. Harebells te Oostende verblijven om de plichtigheid ter eere van sir Frederick Young op te luisteren.

Goedkoop Degelijk Schoon Drukwerk ter Drukkerij Honoré SEYS

44, Nieuwpoortsteenweg, OOSTENDE Telefoon 723 VRAAGT PRIJZEN

OOSTENDE

AANHOUDING aan de HANDELSDOKKEN. Vroeger hebben we reeds doen opmerken dat er zich in den laatste tijd verschillende diefstallen aan boord van visschersvaartuigen voordeden.

Een onderzoek door den heer waterschout Liègeus ingesteld, heeft geleid in den nacht van Dinsdag op Woensdag tot de aanhouding van een zekere Vereecke Theodor. Vereecke was naar het schijnt dienselfden avond aan boord gegaan van de O.211 met het doel er te stelen. Voorleer echter heen te gaan, deed hij een dutje, maar het duurde zoolang dat hij slechts wakker werd toen men hem 's morgens bij de Jurven vatte. Hij had sedert enkelen tijd de lastige stiel van vischer laten varen om schotelwasscher te worden, dat hij ook had opgegeven en nu zonder middelen van bestaan rondzwierf. Hij werd aangehouden en ter beschikking van het gerecht gesteld.

BELANGRIJK BERICHT.

Iedereen kent de vermaarde Apotheek E. HAL EWYCK, 12, Grootte Markt, Oostende, geslicht in 1890. Daar worden al de recepten der doktoers uitgevoerd met medicamenten van eerste hoedanigheid en stiptelijk volgens het voorschrift der geneesheeren. Men vergete ook niet dat in dezelfde Apotheek E. HALEWYCK bereid worden, de voorschriften geleverd aan de leden van AL DE MUTUALITEITEN VAN STAD EN OMLIGGENDE: Wolsboud, Vrouwenkrans, Bond Moyson, Heli U Zelf en ook aan deze van assurance, enz. Het is in een woord aan AL DE MAATSCHAPPIJEN, aan den goedkoopsten prijs mogelijk VOLGENS HET TARIEF OPGEGEEN aan al de APOTHEKERS en DOOR HEN AANGENOMEN. ALTIJD te bekomen in de Apotheek E. HALEWYCK alle specialiteiten en toebehoorten.

APOTHEKERSVEREENIGING VAN OOSTENDE.

Apotheekdienst op Zondag 28 April 1925: Dienstdoende gansch den dag: Apotheek Peremans, Alf. Pieterslaan, 58. — Dienstdoende tot 12,30 uur: Apothekers HALEWYCK, Wapenplaats, 12; Degraeve, Christinastraat, 87 en Delang (Opex). Nachtdienst van 27 April tot 4 Mei: Apotheek Peremans.

VISSCHERS VERZORGT UW MEDECIJNENKAST AAN BOORD

WENDE U TOT DE Apotheek Degraeve 87, Christinastraat, 87, OOSTENDE Telefoon 2146

TOELATING TOT BOUWEN

Pede Aug., verandering voorgeveel, Ooststraat, 60; Bockhofs Roland, bouwen bureau, Yperstraat, 48; Charlier Arth., bouwen verandah, Sportstraat, 6; Carlier, bouwen bergplaats, Eendrachtstraat, 20; Zanders Marie, maken poort in koergravel, Scholenstraat, 121; Willert Constant, verbouwen eigendom, Bredene steenweg, 51; Cuvelier Hendrik, oprichten serre, Frankrijkstraat, 24; Steur Michel, bouwen huis, Stuijverstraat; Distave Aug., bouwen schuilplaats, Frankrijkstraat; Debever Alfred, bouwen bergplaats, Vereenigingsstraat; Borrey Alfred, bouwen huis, Plantenstraat; Goes Henri, veranderriswerken, Plackersstraat; Debruyne Aug., bouwen huis, Elisabethlaan.

ZEGELS DER HANDELAARS.

Gedurende de maand Maart, werden door de bank «Credit Ostendais» 102.750 zegeltes der handelaars uitgegeven en voor 7500 fr. boekjes aan de handelaars uitbetaald.

Burgers van Oostende, steunt den handel, voor den bloei van uw stad en uw eigen welvaart.

MARBRIET

voor het bekleden van de muren der keukens, badkamers, gangen, plafonds, wordt in de beste voorwaarden geleverd door het HUIS WOUTERS

CAPUCIENENSTRAAT, 13 — OOSTENDE. Marbriet is de beste en schoonste versiering van het huis.

Het huis Wouters verkoopt tevens alle soorten GLASWERKEN; vermaakt en onderhoudt de daken. Elkeen wordt er uitstekend gediend.

VEEL WERK OP DE LIJN OOSTENDE-DOVER

De maaltbooten der Oostende-Doverlijn brachten gedurende de drie Paaschdagen 7000 passagiers over.

Dit is een sterk bewijs van de groote waarde er van.

DE PERS DER TWEE VLAANDERENS OP BEZOEK AAN DE NIEUWE HAVENINSTELLINGEN

Maandag bracht de pers der twee Vlaanderens een bezoek aan onze stad en de haveninstellingen, die laatste onder de leiding van M. Elleboudt.

Wij vinden het onnoodig hier over dat bezoek uit te wijden, daar men het ook niet noodig goeddeeld heeft «Het Visscherijblad», evenals enkele andere confraters bij dat bezoek aanwezig te zijn.

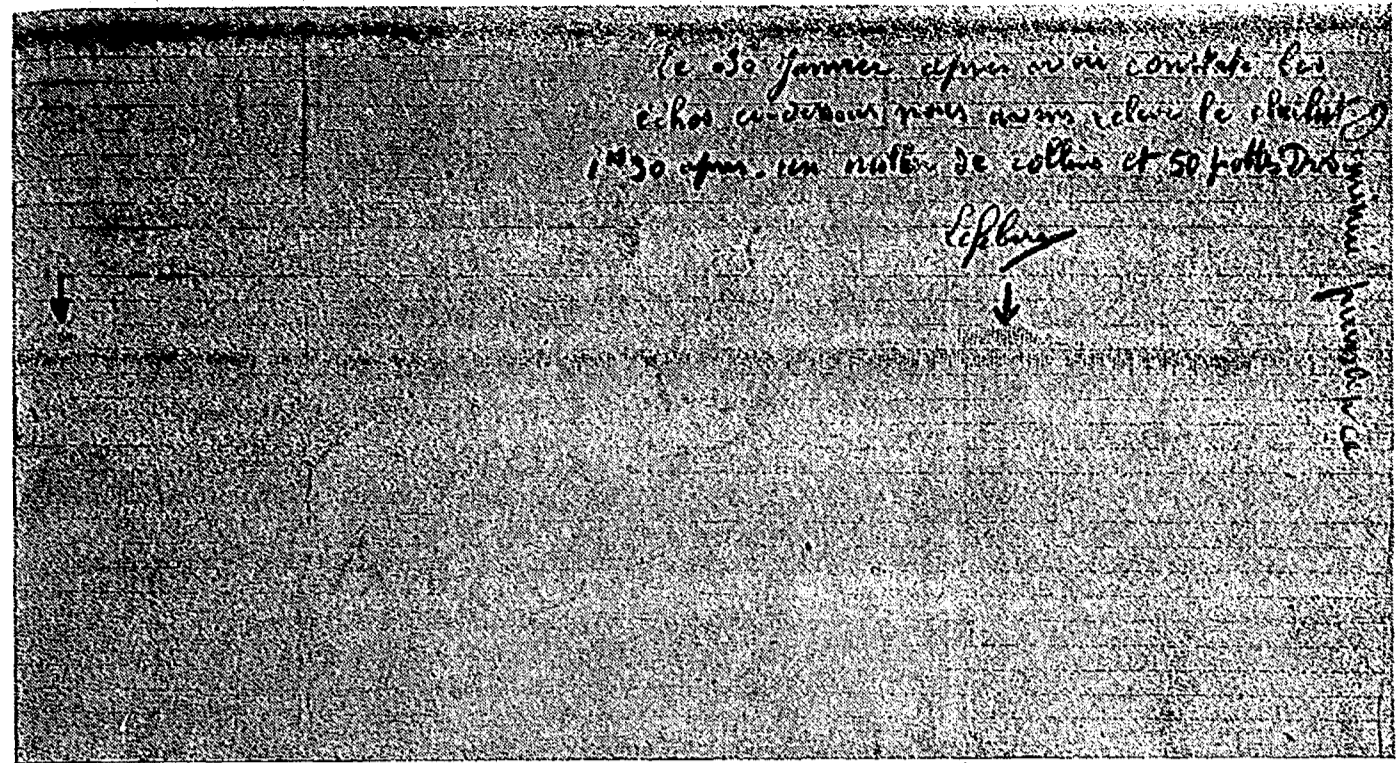
EEN ENGELSCH KUSTWACHTER TE OOSTENDE

Van den 27 April tot den 1 Mei, zal e.H. M. S. Harebells te Oostende verblijven om de plichtigheid ter eere van sir Frederick Young op te luisteren.

Alle ziekenbenoedigheden Alle gezondheidsartikelen vindt ge altijd en in zeer groote zees in de firma

AuParau G. MADELEIN-BUYS Gbreveteerde Breukmeester Wittenomnenstraat, 27 — OOSTENDE Vraag prijzen en oordeel.

Nog een verder bewijs van het nut der Ultra-Sonore Dieptemeters



We hebben in een vorig Nr een verslag gegeven over proeven welke gedaan werden aan boord van Noorsche treilers. Nu komt er een bericht uit Frankrijk van den Francken treiler «LAURETTE», voorzien van een ultra-sonore dieptemeter met bijzondere opnemers.

Opeens bemerkte de schipper op twee verscheidene plaatsen een dubbele echo boven den grond. Niet aan het visschen zijnde op dit oogenblik, keerde de schipper onmiddellijk terug en liet de vischnetten over boord. Op een uur en half tijd, werden een duizendtal mooie meiden en 1500 kilos andere visch gevangen.

Dit bewijst eens te meer de noodzakelijkheid van de ultra-sonore dieptemeter aan boord van visschersvaartuigen.

Notariele Aankondigingen

STUDIE VAN Notaris SCHAUTTEET te Oostende, Hendrik Serruyslaan, 62 OM UIT ONVERDEELDHEID TE TREDEN

Openbare Verkoop van ACHT schoone HEERENHUIZEN te OOSTENDE en te ZEEBRUGGE

- Notaris ARNOLD SCHAUTTEET te Oostende zal met tussenkomst van den heer Vrederechter van 't Kanton Oostende in 't openbaar verkoopen, te 3 uur in 't Vredegerecht, Wittenonnenstraat te Oostende Stad Oostende 1. EEN WOONHUIS, Stockholmstraat, Nr 2, groot 95 v. m.

Kleine Aankondigingen

BOUWGRONDEN te koop op «Opex», zeer voordelige prijzen. Bijzondere voorw. voor bouwen. A.B.Y. M.A. Nijverheidstraat, 94.

WIJK OPEX — BOUWGROND Aan zeer gematigde prijzen zijn verschillende perceelen bouwgrond met grondvesten te koop.

WELGEKLANTE VISCH- EN KRUIDENIERSWINKEL over te nemen. Zich wenden: Cardinaal Mercierplaats, JETTE.

Uit oorzaak van te hoogen ouderdom, over te nemen, zeer wel gelegen VISCHWINKEL (dicht bij de Midi) vrij van belastingen, huur 500 frank per maand. Overname 12.000 frank. Zich wenden: Poissonnerie d'Oostende, 52a, Coenraetsstraat, Brussel.

De aanbesteding voor de sluisen der nieuwe Visschershaven

Vrijdagmorgen te 10,30 u. ging in de burelen van Bruggen en Wegen, onder leiding van den heer Verschoore, de aanbesteding door voor de nieuwe sluisen der nieuwe visschershaven.

De uitslag er van luidt: M. Delens te Gent, 22.479.995,14 fr. (bijzonder ciment) of 23.264.379,44 fr. (Portland) 23.536.742,34 fr. of 16.416.175,45 fr. in varianten.

Soc. Cobétons te Brussel.— 22.704.654,66 fr. (speciaal ciment) of 23.331.997,98 fr. (Portland).

Soc. d'Etudes des Grands Travaux d'Anvers te Brussel.— 32.929.856,03 fr. (speciaal ciment) of 33.116.336,03 fr. (Portland)

Binnen de zes weken zal deze aanbesteding goedgekeurd worden of zal men het nogmaals laten aansloepen, zooals dit de eerste maal het geval is geweest.

We hopen echter dat daarmee niet lang zal gedraald worden, daar de huidige toestand der sluisen ons alle redten tot bezorgdheid inboezemen.

Hulde aan de Visschershelden

Maandag tweede Paaschdag had de jaarlijksche huldebetoging plaats ingericht door de «Vereenigde Vischmijnvrienden» ter herinnering onzer gesneuvelde en verdronken zeelieden tijdens den oorlog 1914—18.

Verscheidene liefdadigheids en vaderlandslievende maatschappijen hadden hun toezegging gezonden en wanneer om 10,15 u. de stoet onder geleide van het stadsmuziek zich in beweging stelde, waren de volgende maatschappijen opgekomen.

Bond der Oostendse Vischhandelaren, Burgerlijke Invaliden, La Coloniale du Littoral, De Leonards Vrienden, de Liberale Harmonie, Voetbalvereniging A.S.O., Verbroedering der Zeelieden van den oorlog 1914—18, De Lustige Zigmars, K.V.G.O. Turnafdeling, K. Van Neste Genootschap, Motorvisschers-reeders, de Garnalvisschers «Hand in Hand», Kon. V. G. Voetbalafdeling en de inrichtende Vereenigde Vischmijnvrienden, die langs de Vindictekaai, Kapellestraat, Wapenplaats, Vlaanderenstraat, Zeedijk, de oude Vuurtoren, bereikte.

Gedurende gansch de optocht defileerde de stoet tusschen een driedubbele hang van toeschouwers. Aan de Vlaggestok schaarden de deelnemers zich rondom de gedenkplaat waar te dezer gelegenheid de heer Frans Rau, Eere-Voorzitter van de Vereenigde Vischmijnvrienden, de volgende rede uitsprak:

Dames en Heeren, Op heden 2den Paaschdag, den dag der visschers, richt onze maatschappij de «Vereenigde Vischmijnvrienden» gesticht met het liefdadig doel hulp te verleenen aan de naastbestaanden der visschers, een jaarlijksche huldebetoging in, ter eere der gesneuvelde zeelieden van den grooten oorlog 1914-1918.

Te dezer gelegenheid is het ons een aangename plicht onze voetstappen te richten naar deze gedenkplaat, om het aandenken aan de helden, wier namen hierop prijken te herinneren en in ons te laten voortleven.

Deze mannen hadden groote verdiensten, zij hadden alles veil voor het heil van het Vaderland. De uiterste offering werd van hun geleverd, en zij stierven den heldendood.

Het is niemand onbekend hoe zij te teugellooze elementen der grillige zee trotseerden, om hunne wapenbroeders die ginds aan de Yzerovers lagen, bijtijds voeding en munitie te brengen om den strijd voor onze vrijheid voort te zetten.

De dood beloerde hen uit de diepten van die met listen gevulde watermassa's, ook tegen een sluwen vijand hadden zij te kampen. De gevaren omringden hen. Als een lathartige zeeschuurmer dook de vijand op in gewapende onderzeebooten, en beloerde zijn prooi, gereed de koopvaardijsscheepen te torpilleren, en de weerlooze bemanning aan een wreede dood over te leveren.

Onze gesneuvelde zeelieden hebben zich ten eerste verdienstelijk gemaakt jegens het vaderland. Het betaamt dat wij ons hunner herinneren. Daarom houden wij er aan, een jaarlijksche hulde aan deze dapperen te brengen. In naam van de Bestuurs-Eere- en Beschermende en Werkende leden zal onze voorzitter bloemen op dit gedenkteken neerleggen, als bewijs dat de nagedachtenis aan hen in ons geheugen nog immer blijft voortleven.

Onder het ingetogen spelen van het vaderlandsch lied werden de volgende bloemenkransen nedergelegd: door de HH. Vandewyngaerde, voorzitter en Wittezael, ondervoorzitter, in naam der Vischmijnvrienden; Heer Bauwens in naam der reeders, heer Baupreuz in naam der Oostendse Vischhandelaren, de Motorvisschers en de Marine Officieren, waarna de gebruikelijke één minuut stilte gehouden werd.

Daarna trok de stoet langs de Vindictekaai terug naar de SS. Petrus en Paulusplaats waar deze ten slotte uitging.

Propagandamateriaal voor Vischwinkeliers

(Ingezonden spreuken)

Zieken Vriend wilt zij gezezen, 't Vischverbruik wordt aangeprezen. Eet veel rog en ook garnaal, Verlost zijt gij van uwe kwaal!

Vischkoopman blijft hier wat staan, 'k Heb hier congel, aberdaan, Bijt niet lang vóór mijn vitrien, Binnen is er meer te zien!

Oostendse visch wordt hier verkocht, De schoonste worden uitgezocht. Want al hij weg is, 't is te laat, Neemt dus vlug d'occasie te baat.

Amateur de bons poissons, 't'ai des plats, aussi des ronds, 't'ai des magreaux et eglefins, Pour frire ce jour et pour demain.

Van den heer L. Reizen, Hall-Chef der Oostendse vischmijn ontvingen we volgende zeer interessante en passende spreuken: Alle personen welke denken gepaste spreuken met het oog op het vischverbruik kunnen insturen mogen zulks graag aan her adres van onze redactie laten geworden.

't Is maar een «Stekker» Toch is hij lekker! Ja, de knorhaan, Moet er bestaan.

Ting, Ling, Ling, Er wordt gebeld, Een kilo Wijting, Voor weinig geld.

Zoudt ge 't wel geloven, Een stuk Kabaljaw in den oven, Dat kan er nog al door, Op een wel gevulde teljoor.

Zijn de tongen duur? Trekt daarom het gezicht niet zoo zuur. Eet in de plaats een smakelijke Steenschof, En ge zult ook hebben uw buikje vol.

Visch eten alleen den Vrijdag, Dit is een verkeerd begrip, Waarom ook niet den Woensdag, Dan vervullen wij onzen plicht.

Ge kunt worden gewis, Zoo springelend als een visch, Met te eten gedwee, De voortbrengelsen der zee.

Nicht alleen binst den Vasten Floeft ge u te vergasten, Al de dagen der week, 't'er visch te krijgen uit de streek.

Mosselen in den azijn, 't's heel zeker fijn, Maar hoe kunnen ze beter zijn, Dan in den witten wijn.

En fermes Roobaard, Met een kladder mostaard, En aardappelen vergaard, En meer dan goud waard.

Gaat niet voorbij Mevrouw, Kom binnen maar algauw, De vischjes van beide geslachten, Liggén hier op U te wachten.

Alvorens eldets te gaan, Ware het mij zeer aangenaam, Wildet Gij U vergewissen, Over de hoedanigheid mijner Visschen.

Lijdt ge aan de maag? Zijn uwe bewegingen traag? Waarom den dokter halen, Vermits ge zonder falen, Door het eten van Visch, De spieren sterk maakt en frisch.

Komt zien van binnen, En doen uw zinnen, Mijn visch is gewis, Goedkoop en frisch, En naar uw verlangen, Door Belgen gevangen.

BERICHT

De Propagandavereniging voor Vischverbruik, M. Z. W. D. heeft de eer de belanghebbenden ter kennis te brengen, dat de lidkaarten voor 1935, eerstdaags aan de leden zullen gezonden worden. De Beheerraad.

De Werking van de Propagandabond voor meerder Vischverbruik

voor een ontwerp van Geïllustreerd aanplakbiljet dat moet dienen als reclame voor de vermeerdering van het verbruik van zeevisch in België.

ART. 1. — De Propagandavereniging voor Vischverbruik (M. Z. W. D.) richt een wedstrijd in voor een ontwerp van geïllustreerd aanplakbiljet dat moet dienen als reclame voor de vermeerdering van het verbruik van zeevisch in België.

ART. 2. — De wedstrijd is toegankelijk aan kunstenaars-schilders, waterverfschilders, en teekenaars van Belgische nationaliteit, met woonplaats in België, gevestigd en ten minste 21 jaar oud.

ART. 3. — De aan te bieden ontwerpen moeten 1 m. hoog en 62 cm. breed zijn, Zij zullen gesteld zijn, in uitvoeringsgrootte, op papier, lijnwaad, triplex, of andere gelijkwaardige stof. Zij moeten kunnen nagedrukt worden door druckleurendruk, of door den druk van het «offset», volkomen afgewerkt zijn, een artistiek karakter dragen, en een ondervwerp betrekking hebbende op het verbruik of den handel in zeevisch, en dat van aard is de huishoudsters en den verbruiker in het algemeen belang in te boezemen.

ART. 4. — Het staat ieder mededinger vrij meer dan een ontwerp in te zenden, een mededinger kan echter maar een premie bekomen.

ART. 5. — De ontwerpen moeten op het secretariaat der propagandavereniging, 63, Wetstraat, te Brussel, toekomen, ten laatste den 17. Mei om 16 uur. Zij zullen noch handtekening noch naam dragen van hunne ontwerpers, maar wel een merk of kenspreuk ook herhaald op een gesloten omslag die tezelfdertijd zal afgegeven worden en die den naam en adres van den afzender zal bevatten. De makers van gepremieerde ontwerpen zullen de toelating bekomen deze te ondatteekenen voor het nadrukken.

ART. 6. — Twee premien zijn aan dezen wedstrijd toegevoegd: de eerste van drie duizend frank, toegekend aan het ontwerp als eerste gerangschikt, de tweede van duizend frank, toegekend aan het ontwerp als tweede gerangschikt.

ART. 7. — In geval de ingezonden ontwerpen geen genoegzaam voldoening moesten geven, kunnen de premien hierboven, verminderd worden en zelfs geheel ingetrokken worden, zonder dat de mededingers daartegen eenig bezwaar kunnen opgeven.

ART. 8. — Mits betaling dezer premien, zal de «Propagandavereniging voor Vischverbruik» het uitsluitelijk recht bezitten de twee gepremieerde ontwerpen te laten nadrukken, als aanplakbiljet op het voorziene formaat, als postkaart, of ander formaat, als plakzegel, hetzij in kleurendruk, in het zwart, enz...

De ontwerpen worden aldus den volgenden eigendom van de Propagandavereniging dewelke de verbintenis niet neemt de gepremieerde ontwerpen te laten uitvoeren.

ART. 9. — De niet gepremieerde ontwerpen zullen aan hunne auteurs teruggegeven worden, indien deze laatste zich laten kennen en er den wensch toe uitdrukken.

ART. 10. — De Propagandavereniging erkent geen verantwoordelijkheid uit hoofde van schade die aan de ontwerpen zou kunnen overkomen gedurende den tijd dat zij, in haar bezit zijn.

ART. 11. — Al de ingezonden ontwerpen zullen in een later aan te duiden lokaal gedurende 3 dagen, tentoongesteld worden.

Het Verbruik der Zeevisch in de Gemeenschappen

(Kazernen, Hospitalen, Kloosters, Kostscholen, Gevangnissen, enz.)

Onze zeevisscherijvloot is in staat ons land een uitstekend en overvloedig voedsel te verschaffen en zulks aan voordelige prijzen.

Deze prijzen zullen nog verbeteren van af het oogenblik, dat het vischverbruik in ons land onze visschersvloot zal in staat stellen de uitbreiding te nemen welke zij bij ons zou moeten hebben.

Alhoewel er den laatsten tijd eenige verbetering gekomen is, beschouwt het grootste gedeelte onzer Belgische bevolking de zeevisch nog altijd als een weeldeartikel of iets als maar goed is om op de tafel te komen als bijschotel, terwijl wij zien dat de visch een der hoofdbestanddeelen is der volkvoeding in al de landen die eens zeevisscherij bezitten.

Dat de visch zeer voedzaam is, werd reeds door ontegensprekelijke feiten bewezen. — Inderdaad onze visscherijbevolking voedt zich in hoofdzaak met vischen, onze visschers zelf, die voor langen tijd zee kiezen, gebruiken o.z.t.z. niets anders.

Zekere Noordere en Oostervolkoren, bij wie, sedert historische tijden, geen spoor van onttaarding te vinden is, trekken uit de voeding met visch bijna al de stikstof noodig voor hun organisme.

Al de tot hertoe gedane opzoeken en proefnemingen hebben overigens onomstootbaar vastgesteld, dat de zeevisch in rijkdom aan voedende bestanddeelen en in verteerbaarheid, in alle opzichten, aan de eischen van een VOLKSVOEDSEL voldoet, en dus een belangrijke plaats in ons dagelijksch menu moet innemen, al was het alleen maar om de noodige afwisseling. EEN EERSTE EISCH VAN DE GEHEELE VOEDINGSTHEORIE, te verkrijgen.

Ik acht het echter niet noodig hier uiteen te zetten van welk groot economisch belang het voor ons land is de zeevisscherij uit te breiden en grotere hoeveelheden visch, VAN EIGEN VANGST, op onze markten te brengen. (Ik zal trachten zulks in een ander betoog te bewijzen).

Voor het oogenblik wil ik mij er toe bepalen, te wijzen op de mogelijkheid zich gemakkelijk en regelmatig van versche visch te voorzien, en dit zonder rekening te moeten houden van de buitengewone prijschommelingen welke heel dikwijls de liefhebbers van zeevisch afschrikken, zelfs in de steden welke het gemakkelijkst kunnen bevoorrad worden.

In dit opzicht zijn de «Gemeenschappen» veel beter geplaatst. Dank zij hunne groote koopkracht, kunnen zij zich rechtstreeks tot de visscherijhavens wenden, zij kunnen zeer voordelige prijzen bekomen, en ten allen tijde een zeer groote verscheidenheid van versche visch ontvangen.

De gemeenschappen zouden dus, logisch gesproken, groote verbruikers moeten zijn van zeevisch.

Deze enkele beschouwingen, welke later in brochurevorm zullen uitgegeven worden, hebben dan ook voor doel de gemeenschappen in te lichten over de gemakkelijkste manieren van bevoorradiging, de beste methoden van aankoop, de voedingswaarde en de bereidingswijze van de visch, het noodige materiaal, enz...

(wordt voortgezet)

J. VAN HAL, Secretaris der Propagandacommissie voor Vischverbruik.

AANMERKING. — Aangezien de actie der «Propagandavereniging voor Vischverbruik» moet ten goede komen, én aan den visscher, én aan den Vischhandelaar, én aan den Verbruiker, zal met de meeste bereidwilligheid rekening gehouden worden van alle ernstige kritieken of vingervijzigingen welke, naar aanleiding van het verschijnen dezer artikelen zouden kunnen gedaan worden.

REEDERS, VISSCHERS, VISCHHANDELAARS EN NIJVERAARS HET VISSCHERIJBLAD IS UW VAKBLAD

Reederij - Scheepswerf A. Seghers Reederijkaai (tegen Slipway) Tel.: Werkhuizen 2036 Huis 21.11

Vernieuwing van de Fransche Visschersvloot

De heer William Bertrand, minister van koopvaardij, verklaarde tijdens een onderhoud met de persvertegenwoordigers, dat de Fransche Regeering beslist had nog enkele maatregelen te nemen met het oog op de bescherming van de Fransche zeevisscherij.

De crisis die thans in deze nijverheid heerscht is enerzijds te wijten aan de weinig loonende prijzen en anderzijds aan het in slechten toestand verkeeren van de benodigdheden. De vaartuigen in het bijzonder zijn bijna allen verouderd en tellen 20 jaar als gemiddelde in plaats van tien.

Met het oog op de oprijving van de weinig loonende prijzen werd een verordening afgekondigd door dewelke een bijzondere taks toegepast wordt van 50 fr. per 100 kg. brut ingelede visch uit den vreemde ingevoerd. Een deel van de opbrengst van deze taks zal aangewend worden om een bijzondere kas te spijzen ingesteld met het oog op de bevordering van de voortbrenging en den verkoop van Fransche ingelede vischwaren.

Anderzijds, zal er een fonds ingesteld worden dat voor doel zal hebben, de vernieuwing van de kust- en diepzeevisscherijvloot, en dat zal gespijsd worden door de hooger vermelde taks.

Binnen de grenzen van een maximumkrediet van 52 miljoen verdeeld over een tijdstip van 10 jaren (12 miljoen worden voorzien in de begroting voor de dienstjaren 1935 en 1936) worden premien toegekend aan de reeders met het oog op den bouw in Frankrijk van visschersvaartuigen met een tonnage van 50 tot 350 T., onder voorbehoud dat 2 Ton van een vaartuig van meer dan 20 jaar, vervangen wordt door 1 Ton in den bouw van een nieuw visschersvaartuig.

Het overzichthel, dank zij bijzondere formaliteiten, die thans nog ter studie zijn, zal mogen aangewend worden, in den vorm van premies voor den uitvoer, in het voordeel van kleine reeders-stuurlieden.

Er blijkt uit verstrekte inlichtingen dat de premies toegekend met het oog op de vernieuwing der scheepsbenodigdheden slechts zullen uitgereikt worden aan de reeders van in Frankrijk gebouwde visschersvaartuigen. — Deze maatregelen zou erge schade berokkenen aan de Belgische scheepsbouwers die gewoon zijn vaartuigen te leveren aan de Fransche zeevisscherij.

Bijzondere voetstappen zullen bij den heer William Bertrand aangewend worden om te bekomen dat deze premie ook zou toegekend worden aan vaartuigen in België gebouwd.

Okkasie Autos

wendt u in alle vertrouwen tot de GARAGE ARICKX Ste Catharina plaats, 22 — Tel. 701 5 maanden waarborg. Alle gemak van betaling.

Kneepjes van Jufvrouw Bolte

SCHOONMAKEN VAN KNORHAAN Meeste huisvrouwen ontzien deze visch, omdat zij met het schoonmaken last hebben. Ziehier de kneep waarmee het schoonmaken van deze visch niet meer dient gevreesd.

Houd de visch in uw linker hand, de staart naar u toe. Snijd met een scherp mes het rugvel en de rugvinnen af, van op den kop naar den staart.

Draai uw visch om, de kop naar U toe, en doe hetzelfde aan den staart beginnend. Werk nu met uw mes de kop van de visch los, zonder het vel dat het lichaam met den kop verbint door te snijden. Neem dan stevig den kop en trek hem over, langs de visch, naar den staart toe — zoodoende het vel af-trekkend.

De staart af geknipt, de visch gezuiverd, en klaar is hij om te bereiden.

Het jaarlijksch Congres van het Nationaal Studiecentrum voor Huishoudkunde

Dit congres zal van 4 tot 8 Augustus te Brussel gehouden worden.

Op het programma komen volgende belangrijke punten voor: 1) OOGST. Propagandadag voor de vermeerdering van het Zeevischverbruik. — Te 9,30 u. : Voordracht over de propagandamethoden ter vermeerdering van het Zeevischverbruik in den vreemde.

2) Voordracht over het verbruik van zeevisch in België.

11,30 u. : Demonstratie in de Model-hoeve in de rondreizende tentoonstelling-huishoudschool en in de Vischverbruik-spijszaal. 8 OOGST : Uitspraak naar Oostende. — Bezoek aan de Visschershaven.

Camille Willems Zeevisschgroothandel gest'cht in 1889 OOSTENDE DAGELIJSCH VERZENDING: BELGIE — BUITENLAND SPROTTEN & HARINGHANDEL Tel. Adr. Willemsco, Oostende Tel. : 85 - 1035 - 175 - 1814

BURGERLIJKE STAND

OOSTENDE  
GEBORTEN

13 April. — Prosper Delgrange van Albert en Augusta Ghysel, Viaducgang, 34; Jeanine Behoydt van Juliaan en Maria Gunst, Boomgaardstraat, 9;

14. — Gilberte Depoorter van Raymond en Martha Allewind, Pontonstraat, 7; Wilfried Quaghebeur van Alfred en Elisabeth Vandenberghe, Timmermanstraat, 61; Fernand Vandecasteele van Emiel en Blondina Pierloot, St Paulusstraat, 16; Roger Hamers van Gustaaf en Margareta Matten, Vereenigingsstraat, 33; Jerom Vanhalst van Albert en Annette Vanroose, Cadzandstraat, 8;

15. — Liliane Demonie van Louis en Irma Verhaeghe, Nieuwpoort steenweg, 404;

16. — Annie Cattrysse van Emiel en Louisa Huys, Wagenstraat, 11; Viviana Vanslembrouck van Gustaaf en Yvonne Maes, Thourout steenweg, 207; Monique Dupuydt, van Romanus en Adela Vanloon, Zuidstraat, 10; Godelieve Bogaert van Maurice en Zee Declercq, Nieuwpoort steenweg, 392;

17. — François Verschelde van Robert en Louisa Versluis won. te Bredene; Roger Coene van Valer en Bertha Muylaert, Thourout steenweg, 279;

18. — Arlette Vandernoot van Adolf en Leona Verfaillie, Maria Theresiastraat, 16;

19. — Monique Loontjens van Arthur en Alice Dewitte, Ooststraat, 69;

20. Yolande Vannecke van Gustaaf en Esther Eleger, Gelijheidstraat, 68;

21. — Herman Goetghebeur van Julianus en Julia Vandendooren, Weidenstraat, 7; Fernanda Hallemeersch van Oscar en Leontina Vanleenhove, Vrijheidstraat, 16.

M. FOSSEPREZ  
AANNEMER VAN  
BEGRAFFENISSEN

Erfenisangiften Vereffeningen

Spoedige en trouwe oplossing van alle moeilijke gevallen na een overlijden.

Aif. Pieterslaan, 93 — OOSTENDE  
Tel. 1444.

OVERLIJDEN

16 April. — Edgard Vermeersch 2 jaar, Capucienstraat, 2b; Julia Rayée, 38 jaar, echtg. Jules Fichet, Roemeniestraat, 7; Astrid Maeckelberghe, 4 maand, Mariakerkeleaan, 23; Raymond Tanghe, 3 dagen, Plantenstraat, 50b; Roland Rouzezeu, 7 maand Duivenhokstraat, 74;

18. — Irma Bossaer, 25 jaar, wed. Gaston Braem, won. te Bredene; Hendrik De Volder, 64 jaar, wed. Anna De Graeve, Pontonstraat.

19. — Irma Viaene, 51 jaar, echtg. Renaat Seys, won. te Bekeghem. — Emma Myin, 76 j., wed. Louis Sysmans, Kapellestraat, 91.

21. — Jules Vinckier, 28 j., echtg. Elza Craeymeersch, won. te Eesen.

22. — Emiel Vanderjeugd, 70 j. wed. Eugénie Comminé, echt. Elisa Dierendonck, Kerkstraat, 33.

VISSCHERS VAN OPEX, BIJ  
APOTHEEK DELANG  
TH. VANLOCSTRAAT, vindt ge  
EEN SPECIALE ZALF TEGEN  
VERZWERING VAN STEKKEN  
VAN WEIERS

Open dag en nacht.  
's Zondags tot 12,30 uur.  
Tel. 843. Postcheck 4063.60

HUWELIJKEN

16. — Jan Vanhoucke, zeeman en Flavie Vansteenkiste. — Pierre Quintet, electricier en Marie Dehaene.

20. — Jérôme Commeine, meubelmaker en Cecilia Vandenhoudede. — René Adelaer werkmán en Magdalena Simoons, werkster. Medard Simoen, fabriekwerker en Simone Ferrand, naaister. — Emiel Thoon, mandenmaker en Gilberte Barbé. — Jan Verhinder, ingenieur en Lucie Mouqué, onderwijzeres

JUWEELEN EN UURWERKEN

Met U rechtstreeks tot den FABRIKANT te wijden profiteert U 30 %.  
Spoedige verzorgde vernaakingen en veranderingen. Bij elk uurwerk een bewijs van volledige waarborg. Moveo altijd het juiste uur, het nuttigste geschenk. PAUL COSSEY, Wittnonnenstraat, 41.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

21. — Alfons Claeys, loodgieter, Nieuwpoortse st. 155 en Margareta D'Haene, Metersstraat, 1. — Raymond Samyn, bleeker, Vaartbleekersstraat, 13 en Simonne Gyselen, Hospitaalstraat, 3. — August Vandenberghe, scheepstimmerman te Steene en Marcelline Valette, Staatsbediende, Mijnplaats, 1. Richard Ducheyne, melkboer, Gouweloosstr., 21 en Germana Claeys, Vredestraat, 32. — Raymond Parrein, bediende, Smedenstraat, 29 en Ernestine Eneman, naaister, Nieuwpoortse st. 46. — Georges Meulmeester, werkmán Leffinghestraat, 22 en Eudoxia Defreys, 14, Groenmarkt. — Roger François, beledende Ad. Buylstraat, 26 en Maria Stubbs, Van Iseghemlaan, 73. — Noël Versavel, coiffuur Langestraat 78 en Irma Carotte, te Schaarbeek. — Henri Solberghe, paswerker, Aartsheertoginstraat, 6 en Irma Sleuyster, St. Franciscusstraat, 27. — Lucien Roose, bediende te Brugge en Lydia Broucke, Eliabethlaan, 322. — Jozef Teulings, zeeofficier te 's Hertogenbosch en Denise Decroq, Geratstraat, 7.

Brugge. — Aimé Dhelt, apotheker en Françoise Veragne. — Kortrijk: Victor De Raedt, bediende en Alicia Debels. — Bredene: Maurits Mostrey, werktuigkundige en Marcella Knoekaert. — Coquilhatville (Belgisch Congo): Jean Limbor, geneesheer en Denise Hauteman, te Brussel.

BLANKENBERGE  
GEBORTEN

Deplancke Jannine van Louis en Caelele Micheline, Kemmelbergstraat; Vandebussche Diane van Gaston en Hacke Suzanne, de Smet de Nayerlaan; Claessens Elisabeth van Alfons en Vanleke Alice, P. De Vauxstraat; Vanwinkelskens Godelieve, van Maurice en Delanghe Akina, Weststraat, 60; Vandierendonck Jaak, van Pieter en Sandelé Magdalena, Nieuwpoort steenweg; Vandaele André van Jozef en Reyniers Bertha, Yzerstraat.

OVERLIJDEN

Cattoor Liliane, 7 maanden, dochter van Albert en Bentein Beatrice, Houhulstraat; Kimpe Lucienne, 22 dagen, van Jules en Driessens Helena, Weststraat; Van Seel Koningsstein Hendrik, 75 jaar, wed. Vlucht Helena, Oude steenweg.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

Salpeter Roger, gasthofhouder Florenville en Reyns Ivonne, alhier; Wittevrongel Ach. electricier en Goethals Joséphine, beiden alhier; Gossiaux Charles, kasseilegger, alhier en Croes Marguerite (huwelijk te Uitkerke).

DE HEVIGSTE HOEST  
wordt onmiddellijk genezen met de  
Siroop MIRA

verkrijgbaar: Apotheek PEREMANS  
58, Alfons Pieterslaan Oostende.

NIEUWPOORT  
GEBORTEN

Gheldof Marie-Thérèse, dochter van Camiel en Labyt Rhenilde; Devriendt Irène, dochter van Marcel en Devriendt Juliana, dochter van Marcel en Devriendt Juliana, wonende te Westende; Deplanter Jean, zoon van August en Provost Angela; Coenye Solange, dochter van Maurice en Reybrouck Maria, won. te Lombartzijde; Verla Robert, zoon van Marcel en Vandebussche Emma.

GARNALEN — ZEEVISCH

M. A. Kolster  
DEN HELDER (HOLLAND)

Telegr. Adres: Kolster, den Helder, Tel. 42

Bestendig  
Internationaal Comité  
voor het welzijn  
van den Zeeman

Uit het Aprilnummer van het V.O.M., het rijke vakblad van de Unie der Officieren en Mecaniciens der Belgische koopvaardij, vertalen wij het volgende:

«Eene voltallige zitting had den 23 Februari te Parijs plaats ter zetel van het Verbond van het Rood-Kruis, onder het voorzitterschap van den heer Justen Godart, oud-minister.

Deze vergadering had voor doel de voordracht van het geneeskundig handboek «Gezondheid en Geneeskunde aan Boords» ten dienste van de Marineofficieren. Het is een uiterst mooi boek, rijkelijk geïllustreerd, vrucht van eene internationale samenwerking van meer dan vijf jaar. Dit boek zal nuttige diensten bewijzen aan vaartuigen waar zich geen geneesheeren aan boord bevinden, en bevat tegelijkertijd toepassingen voor postvlieg-tuigen.

Na eene redevoering van den voorzitter en den algemeenen secretaris Dr Sand, wees Dr Bernard, afgevaardigde van België van het Beheer van Zeewezen op de ijerige medewerking van het Rood-Kruis van België en den beslissenden steun van ons Beheer van het Zeewezen, die door zijne eigen tusschenkomst bij de reeders er in slaagt een honderdtal van deze boeken aan boord van onze koopvaardij schepen te doen opnemen. Hij drukte tevens den wensch van voormeld Beheer uit, dat zonder vertraging de bestudering vraagt van de kwestie der stype medicijnkaats als onontbeerlijk gevolg op het handboek. Dit droeg de algemeene goedkeuring mede.

De voorbereidende studie hiervan werd toevertrouwd aan professor Koolmans-Beynen (Den Haag) en aan dokter R. Bernard (Brussel).

Deze vergadering werd tevens bijgewoond, door de afgevaardigden van Frankrijk, Engeland, Duitschland, Holland, Japan, de Ver. Staten, Noorwegen en Zweden, alsook van de verscheidene vereenigingen van openbaren Onderstand, gezondheid, Corporaties, lucht en zeevaart.

Onder de personen die het meest belang stellen in hetgeen in ons land werd verzenlijkt, stippen wij den Admiraal Lacaze aan, oud Fransch Minister van Zeewezen.

De vergadering besloot hare officiële dankbetuigingen over te maken aan den heer Directeur-Generaal van het Zeewezen voor de bestendige medewerking die door hem werd verleend aan de ondernemingen voor het welzijn der zeelieden.

Dokter Bernard (11, Ten Boschstraat te Brussel) zal met veel belangstelling de opmerkingen in acht nemen die door onze leden worden gemaakt aangaande de samenstelling van de medicijnkast type zooals ze in alle landen zou moeten gebruikt worden.

Wij meenen te weten dat de aandacht van Dr Bernard gevestigd werd op den bijzondere toestand waarin de visschersvaartuigen zich onder dit oopunt bevinden en op den aard der verwondingen, die het meest bij de visschers voorkomen.

VOLMAAKTE HERSTELLINGEN  
EN REGELEN MET WAARBORG  
ALLER

Uurwerken

Huis G. Willems - Lust  
49 KAPELLESTRAAT, OOSTENDE  
BEVOEGD UURWERKMAKER  
FABRIKANT GOUDSMID

Alle reparatiën en verandering van Juweelen  
Nieuwe en voordeelige keus van  
ROSSKOPF'S ZAKHORLOGEN  
Aankoop van goud en zilver. — Verwisseling  
TROUWE BEDIENING

KAY HECKCHER  
BRUXELLES

Tel. 17 13 63 Adr. Tlgr. Kayekcher  
Concessionnaire général des fameux  
SAUMONS dits « GIVRES »  
HUBAY et LABDOR  
« comme le frais »  
Agents Dépositaires:  
OSTENDE:  
DESUTTER & DE WIT  
66, Minque Tel. 479  
ANVERS:  
EDDY VAN DYCK  
63, rue de la Justice Tel. 756.44

EXTRA BIER  
TRIPLE-X  
IN VATEN EN FLESSCHEN  
Brouwerij Feys, Oostende

Visschers!  
De beste en schoonste  
laken Klakken  
BIJ U. JACQUELOOT  
Wittenonnenstraat, 29bis, OOSTENDE

Firma Leveke Jan  
VISCHHANDEL IN- EN UITVOER  
ZEELAAN, 52 DE PANNE  
Telefoon 30

Société anonyme belge pour la Conservation du Poisson par  
Le Froid Artificiel  
meest gekend onder  
den naam van  
ARTIC  
Adr. Tel. ARTIC, Oostende, Tel. 1581  
INVRIEZEN EN BEWAREN VAN ALLE SOORTEN VISCH  
GROOTE KOELKAMERS ten dienste der VISCHHANDELAARS  
GROOTHANDEL IN BEVROREN VISCH  
Groot- en kleinverkoop van allerbeste ZALM, geledigd en zonder kop, aan prijzen buiten concurrentie.  
Moderne instelling voor het vervaardigen der VISCHCONSERVEN «ARTIC» allen van de fijnste smaak en hoedanigheid, aan billijke prijzen. Buitengewoon groote keus.  
Voor inlichtingen schrijven naar ARTIC, Vaartbleekersrei, Oostende

Bestel uw Oesters  
en Kreeften bij  
A. Rau & Zoon  
OOSTENDE (Vuurtoren) Tel. 48  
Men brengt ten huize.

Diesel-Deutz  
Scheepsmotoren  
VALCKE Gebr., n. v. Oostende

LEOPOLD DE PAEPE APOTHEEK-DROGERIJ  
SCHUIJLHAVEN — ZEEBRUGGE  
De Olifant  
VISCH EN GARNAAL  
SPECIALITEIT VAN GEPELDE  
GARNAAL  
Tel. Zeebrugge 89  
Postcheck 303.941  
Handelweg. 3022  
- VISSCHERS! 't Is wintertijd! Ijskoude wind, regen en sneeuw staan U te verwachten. Om alle koude en borstkwalen te vermijden en te genezen, vertref « BORSTSIROOP BAREL » alle andere, daar samengesteld uit de rechtigste geneesmiddelen, en geen koude weerstaat aan zijn uitwerksel.  
DE FLESCH : 6,50 FRANK.

POISSONNERIE  
CENTRALE  
DEKNUYDT

FACTEUR EN POISSON  
Spécialité de Crevettes fraîches et élu-chées d'Ostende. — Huitres, Homards, Langoustes, Saumons et tous les Poissons fins  
19 Quai au Bois-à-Bruler, Bruxelles  
TELEPHONE 11.52.15  
Adr. Tél. : Deknujdt-Poissons, Bruxelles.  
Registre du Commerce : Bruxelles No 4659

The International Paint  
& Compositions Co Ltd  
LONDON  
ALLE SOORT SCHEEPSVERWEN  
De Wereldbekende «Copperpaint» voor  
Houten Schepen  
De «Trawlers Compositions Paints»  
1' en 2' kous voor Stalen Schepen.  
De Speciale Verf «Galvex»  
— voor Bronzen Schroeven —  
Agenten en Deposituaires:  
OSTEND STORES & ROPEWORKS  
N. V.  
5, ZUIDSTRAAT, 5 — OOSTENDE

BREUKLIJDERS,  
Waarom nog lang sukkel en wanneer er een moderne breukband kan gemaakt worden aan een geringen prijs en die U alle zekerheid geeft alle werk te kunnen doen, daarom wendt U tot den Breukmeester  
G. MADELEIN-BUYS  
Wittenonnenstraat, 27 — OOSTENDE  
Telefoon 1740.

Vischknechten — Visschers,  
Reeders en Vischhandelaars  
Koopt uw RIJWIEL in het  
HUIS GENTIL MARES  
28, Kerkstraat, OOSTENDE  
Bijhuis : 32, de Smet de Naeyerlaan, 32  
BLANKENBERGE

ROOKERIJ — VISCHHANDEL — VISCHCONSERVEN  
SAURISSERIE — Tous Poissons préparés et conservés  
AUG. VAN DEN ABBELE & Zonen  
(opgericht 1881 - Fondé)  
52-55, COUPURE, 52-55  
BRUGGE — BRUGES  
Groothandel IMPORT - EXPORT En Gros  
Tel. 335.48 Brugge Telegr. «Probité»  
1576 Pakhuus Oostende Reg. Com. 2064

Mandenmakerij PURFINA n. v.  
BRUSSEL  
ALLE SLACH VAN VERMAKINGEN  
Grauwe, witte en rieten MANDEN, bij  
EERSTE SOORT MAZOUT (GASOIL)  
voor alle slach SCHEEPSMOTOREN  
OLIEN van EERSTE HOEDANIGHEID  
Agenten en Uitvervaarders:  
OSTEND STORES & ROPEWORKS  
N. V.  
St. Franciscusstraat, 22, OOSTENDE 5, ZUIDSTRAAT, 5 — OOSTENDE

VISSCHERS, REEDERS!  
Streeft voor vooruitgang en verbetering van de opbrengsten  
uwer schepen. Rust ze uit met volledige moderne radio-elektrische  
toestellen:  
Telegraphie, Telefonie, Richtingzoekers  
en Ultra-Sonore Dieptemeters  
Volledige en kosteloze inlichtingen worden verstrekt door de  
Société Anonyme Internationale de Télégraphie sans Fil  
BRUSSEL - 13, Brederodestraat, Tel. 12.50.70 — 4 lijnen  
ANTWERPEN : 5-7, Lombardstraat Tel. 26659 - 29615  
OOSTENDE : 7, Vindictevelaan Tel. 188

Eugène Rau & Zonen  
71, OOSTSTRAAT, 71 OOSTENDE, TEL. 205  
HARINGROOKERIJ VISCHCONSERVEN

Pêcheries Calaisiennes  
IN- EN UITVOER VAN Importation et Exportation de  
VERSCHÉ VISCH POISSON FRAIS  
Specialiteit v' Haring en Makreel Spécialité Harengs, Maqueraux  
Soetekouw, Rue du Minck, CALAIS  
Téléphone 696

Koopt al uw soorten Pakpapier  
bedrukt en onbedrukt bij  
N. V. CATS PAPIER  
ROTTERDAM  
VRAAGT PRIJS aan onzen Vertegenwoordiger : S. A B A S  
57, van Duyststraat, DEURNE N. ANTWERPEN — Tel. 51381

Reeders! Beproeft de  
Snurrevaadvisscherij!  
Vraagt prijs van een KOTTER  
in Denemarken door een der  
vermaardste experten gebouwd.  
Alle gewenschte INLICHTINGEN  
kunnen bekomen worden bij  
ERIK FREDERICKSEN  
54, Groot Godshuisstraat, 54  
BRUSSEL Tel. 12.13.80  
Algemeen AGENT van de belang-  
rijkste Deense scheepswerven  
voor België, Holland en Frankrijk